

6827

Landsmåls- och Folkminnesarkivet
Uppsala

VÄRMLAND
=====

Ö.Ullerud

Nilsson, Ivan, 1933-36

Svar på ULMA:s frågelista 27 Åkers
beredning

106 bl.4:o (s.6 , 13
dubbelpag.)

Exc.för ordreg. okt. 1948
Av G.Kj.

6827

Förekommande temål.
Givna av I. Nilsson
29/2 1948 2. kl.

501

Svar på ULMA:s frågelista 27 Åkers beredning.

Jolbruk. Benämning på allt som hör samman med försörjningen Ö. Ullerud, från jorden. Husdjursskötseln och även skogsbruket innehållas i Värmland. benämningen. Uttr. lantbruk, åkerbruk o.s.v. äro yngre och användas ej av äldre personer. (jp viss fr. T.N. 1/2 34)

Ex. "Han ha skaff säll jolbruk", "Han ska få bli jolbruker", "Han feck allt slute nä jolbruke", "Dä är fålli ingen jolbruker då"

Uttr. skogsbruk förekommer ej (utom naturligtvis hos yngre

personer, som fått det i skolan eller ur litteraturen), vilket tyder på att skogen aldrig brukats i samma betydelse som åkern.

Skogsbruk är både som uttryck och som motsvarande verklighet något som kommit de senaste 20 åren, och hos många på trakten icke ännu.

Jol. 1) Jord, de lösa jordlagren, som brukas. Böjes endast

jol, jöla. "Han rann så jöla rök".

2) Jorden, jordytan och jordklotet. Böjningsformer som förut.

Även det andliga begreppet jord, jorden i : det jorden tillhör.

"Han hänger fast ve jol å val (jord och värld)", "Han är si jolsätt".

= han sitter fast i det jorden tillhör.

- JOLSÄTT -

(Men: "Han är jöla" (mark ställhet; accns.) om den som jordförs. begrift.)

jag har där gjort
skrivat mitt namn i träd
dö och ö i häns. För det
höra budet här använda
är och för det senare. O
det förefaller mig dock
nu som my kända skrib
med varit möjlig.

Detta som tekniskt är
avser budet i far. Det
väl skrivas ut i stället.

(Ur brev fr. T.N. 1/2 34)

Lindgård
= ar katt.

Han
Nilsson
1933.

Åcker = åker. Subst. (Jämf. interr. pron. åcker). = vitka.

1) Allt som brukas, eller brukats, till skillnad från skogsmark, hagmark och äng. En sammanfattande benämning på en egendoms hela åkerjord. Här man för mycket åcker kan man lägga ut, "utlagd åcker" eller lägger man i svält (svält), "svältåcker".

Ex. "Då va mycke åcker te dänn egendomen", "Di har mer åcker än di kan bruke (bruка)".

2) Varje jordstycke avgränsat från andra genom diken.

(Man talar om en stor rågåker exempelvis och menar då hela området, som bär råg, även om det består av flera mindre åkrar.)

(Hela "träslaget" (trädeslag) benämnes åker stundom "en åcker", även om den består av flera genom diken avgränsade åkrar.)

3) Den del av den brukade jorden, som icke ligger i vall.

D.v.s. plöjd jord, havre- och rågåkrar samt trädesåkrar.

Ex. "Far på vael, så slepper du ji då spp i åckern" = Far (res, kör) på vallen så slipper du komma upp i den plöjda (eller oplöjda eller stråsädesbärande) jorden.

Värmland,

Ö.Ullerud.

Y plur. = vitka?
Vit

* Precisera bet! !
H.E

Lägger i SVÄLT-
lätt jorden
ligga (g. van)
åcker, efta
Värmländska
utan att den
brukas.

Den kan dock
betas.

Mer härom
i samband
med Trädelskab.

H.

Landmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD

VRML.

Frgl. 27

Önn spåssam 1933.

Åcker, forts.

Värmland,

Ö.Ullerud

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD

VML.
Fr. 27

Jobb längt 8
gr! Th
W.

4) Den jord som bär mer än 2:dra årets havre.

Man plöjer vall och sår havre = 1:sta årets havre, som benämnes vallbrott. När 1:sta årshavreåkern plöjtes på hösten säger man att man plöjer "t8rrfana". 2:dra årshavren kallas "t8rrfan", "t8rrfanhavver". När denna i sin ordning plöjtes på hösten, säger man - om nästa skörd skall bliva havre, den 3:dje - att man plöjer åcker. Skall, vilket nu är vanligast, träda följa säger man dock "plöj-träe", plöja träden. Man kan dock ännu få höra: "Dä va så t8rt (torrt) så t8rrfana va omöjli, män te plöj åcker jeck bra", även om plöjningen av träden avses.

Fram mot slutet av 1800-talet togs allmänt tre havreshördar. Första vallbrott, andra torrfan och tredje "åcker".

*

Av subst. åcker kommer verbet åcker (båda stavelserna lika betonade och med samma tonhöjd) vilket närmast är lika med själva läggandet, fastställandet av åkertegarnas läge m.m. "Han togg å åcker sm åckern". = ändrade tegarnas bredd, läge på åkern och möjligen även tegarnas riktning.

Från språk
utan märke
åcker = åker

tredje i sam-
menställningar.
Se f. t. f. b.

fran spåren 60.

fran spåren 1383.

Jordbruksredskap benämnes endast reskapp (redskap) och innefattar allt som användes vid jord- och skogsbruk.

Värmland,
Ö.Ullerud.

Underavdelningar: Hannreskap (handredskap), körreskap.

Summerreskap, vinterreskap. Man talade om lóreskap (redskapen på logen, såll, slagor o.s.v.). - reskapp. Kont a = a, teat.

Man säger även: "Di har schúla (skjulen) så full å brste(e) satt". = Fulla av bråte. Innebär nu en viss "nedklassning" av redskapsstocken, men torde förr kunnat användas om all (även fullt förstklassig)redskap.

Ex. "Di hadd så mycke brste (redskap) framm på gäern så dä sät ut som te en akschon (auktion)". = ordnat som till auktion.

Aven "ty" (tyg) förekommer någon gång som ben. på redskap.

Ex. "Dä ä kvæel, dä blir te plåck ihopp ty å väsen" = plocka ihop redskapen. (Efter N.J.Haglund f. 1851). (Betydelsen av väsen i detta sammanhang obekant).

Redskapen benämnes även "årninger" och "dörninger".

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD

VrML.
Frgl. 27

ff. omr. den
ramd (rammel)
en mängd saker
ordigt uppställda
på en ställa.
Sks

ff. i Värmland
dömerar; fönde
är dömerar analog
influerat av gräger

Från Jönköping 1933.

Sks

Handredskap.

Värmland,

Sämre yxor användes vid dikesgrävning och odling och kallades Ö.Ullerud.
rotyxor. Särskilda yxor (tunnare och bredare, ill. L. fr. 30 fig.

1,1) användes förr för sönderdelning av torvor m.m. Användes ej
mer. Man säger, när kokorna bli hårda på åkern: "Dä blir f8ll te
ta te yxa".

Klubbor. Fanns förr på varje gård. Ett antal - fem, sex st. - *See. I g. u.*
funnوس på sin bestämda plats under ett loggolv eller i ett skjultak.

Benämningar: Kockelkl8bbe (-kl8bba, -kl8bber, -kl8bbera), kockel-
bulta (-bultera).

1st. form?
2nd. form?
3rd. form?

Man måste sön regel! "gå övver" åkrarna vid vårbruket, liksom
vid trädbruken, och krossa kokorna. Den okalkade leran var mycket
styv. "Ni får ta kockelkl8bera å gå övver åckern ett tag", "Gå
ett varv ätter farera (fårorna) mä kl8bbera".

Hackor. "Hacke, häckar, häcker, häckera". Vid odlingsarbete
flåhacke*, se fig. 1. Dynghacke för gödselhackningen, t8ryhache
för torvhackning. Samtliga blåhacker (bladhackor) till skill-
nad från grönhacker (hackor med klor). JoSpuelhache, mindre
hacka för potatisupptagningen

See. I b.

Than Nilsen 1533.

I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
Landsmålsarkivet Uppsala 6827
VRLM. Frgl. 27

Grenhackor äro nyare. Smiddes först av bysmederna men köpas nu alltid. Numer enda använda vid potatisupptagning. Förr blad-hackor.

Värmland,
Ö.Ullerud.

[†] Uttrycket gräv finnes kvar. Om därmed avses någon särskild sorts hacka är obekant. L.fr.30 ill. 4 finns med två och tre klor.

Gör det ej att
få exakt bet?

Grenhackor (fyrapinnars) kallas även krafs. Trol. nyare.

K8rp = korp. Användes vid arbete i styv lera.

"Te häcke" = att hacka. "Di häcke" = de hackade. "Hack på!" = hacka på! "Dä häckat" = det är hackat.

"K8rpe" = korpa.

Van Nilsson 133.

[†] Gräv. Jag vill minnas, att jag för länge sedan sett hackor, vilka kallats gräv eller annars hört gamla personer använda ordet i sammanhang, av vilka man skulle kunna skapa sig en klarare föreställning av verktyget och dess användning, utan att jag ~~dunk~~ kommit att anteckna något därom eller kan påminna mig detta närmare. Kommer givetvis att ha det i åtanke för undersökning.

Jämför följande uttryck: Lortgräv och m8llgräv (mullgräv),

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. O. ULLERUD
VRML.
Frzj. 27

Varml.

O. Ullerud.

Som användas som förklenande benämning
på kvinnliga personer, som inte utmärkas av sin
egen övreklassens rentlighet.

Användas endast om kvinnor. Vanligst ålder.
En kvinna, som gav hemma i lagården och köket fört
och ålderig viss sig bitterklädd ut bland folk
såsom folk gjorde om: "Du är gåtan lontgrön".
Man kunde använda møllgrön på samma sätt
men detta är mindre vanligt.

Kände vid en tillfälle en person säga: "Men då var
jag en møllgrön ja fede" om en bladhuska, som
han skulle använda för grönt hacketting, men inte
använt längst sedan, eftersom var beladen med.

"ta møllgrön" obst. f. sing. plus.

- grön best. f. sing.

- gröna best. f. plur. (verb. gröna, ^{de} accentakcenten)

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. O. ULLERUD
VRML.
Frgl. 27

Tran Sjömo 1534.

Härker = krattor. Tvärstycke av trä med pinnar av järn och skaft av trä. (Ill. L.fr. 30 fig. 5,1. Ringen runt skaftet, där detta är kluvet, saknas dock nästan alltid).

Värmland,
Ö.Ullerud.

Hark, hárka, härker, härkera. Olika slag av harker: Dyng-
hark, stora kraftiga för krattande av gödsel ur kärrorna, k81-
härker, för kolningen såsom br8thark, större med längre pinnar,
* slárkhark, kortare pinnar och tätare för tillvaratagande av småkol,
och egentlig k8lhark, medelstor med vässat skaft - även med spets
av järn - för upptagning av hökhål i milstybbet.

Vid sådd av råg å rågfallen användes fällharker, rögharker
I.e. små lätta (se ill.) med fyra pinnar. Vid myllning mellan sten och stubbrötter å rågfallen vände man om hárka och myllade ned skaftspetsen. (J. Nilsson, 1860). När man inte hade tillräckligt med krattor, såsom åt tillfälliga medhjälpare, högg man krattor av enbuskar där kvarlämnade kvistar fingo tjänstgöra som klor.

(se ill.) Ett dylikt verktyg kallades kräck. "Hogg en kräck, du klarer ^{du} då lik bra mä dänn s8m mä e hark". Hogg = hugg.

Tvärträet kallas trä, træ, harkträe. Klorna kallas pinnar.

* Trä och pinnar benämnes "harkhöne"-hurud.

Båda slagen finns.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
VRML.
Frgl. 27

Kon. Nilsom
1577

Värmland,
Ö.Ullerud.

Harker forts. Användning av hark = härke. "Hark nu!", "Dä ~~är~~ harkat", "Han ~~är~~ harker", härking, härkinga, härking.

Jord på stenar å rågfallen sopades ned med harkbaken, baksidan av harkhuvudet. Kvast omtalas inte.

Att kratta - harke - kallas också för ~~allt~~ kare (kara). "Kar ur dynga nu", "Dä te kar å stå i" (med allmän betydelse av att arbeta, sträva, stå i), "Han kar ssm han skull kar smöre ~~ur~~ eel" = han arbetaðe (krattade) som han skulle kratta smöret ur elden. Om ett kraftigt verktyg (stort, tungt, präktigt) kan man säga: "Dä va n~~s~~(e) te kar s~~u~~ ur skulla mä dä" = något att kratta sig ur skulden med.

Krattans klor benämns pinner. Någon gång även tinner eller tinnler, pinnler. Någon olikhet, betingande de olika benämningarna, föreligger icke.

Tinner, tinnera.

Tinnel, tinnler, tinnlera.

Pinnel, pinnler, pinnlera. Alltid grav accent i alla former.

Pinne, pien, pinner, pinnera.

Ivan Jilms, 33.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
VRML.
Frgl. 27

Grep = grepas.

Värmland,

Grep, grépe, grep, grépa. (Märk: med accent grépe = handtag
å kärl).

Ö.Ullerud.

Grep användes inte förrän omkr. 1870. De första grepene smiddes av bysmederna och voro mycket otympliga. Köpas alltid numer.

Grep av trä har inte använts. Se senare den speciella formen av grep, som benämndes sùla, sùler.

Benämningarna grep och dynggrep använda jämstället och utan skillnad på verktygens storlek och användning.

Klorna kallas pinner eller schängler (skängler), pinnar vanligast. "Fyrpinntgrep", "fempinntgrep" o.s.v.

Användning av grep saknar särskild benämning. Allmänt är användningen av grep för gödselkörning. Gödseln läsas (lässas) i kärror med grep, harkas sedan ur i högar och dessa bres (bredas) därefter med grep. "Bre" gödsel, "färdibrett" (färdigbrett), "ai bre" = man breder ut gödsel.

J Best form?
Ja, best. 81.

Tjut"l ?
Tjut"l
Ja.
Tygvarad
on schängel

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
VRML.
Frgl. 27

Bm Jilm,
33.

"Spær & sk8vvler" = spadar och skovlar.

Värmland,

Ö.Ullerud.

~~Spæ~~ skiljes från ~~sk8vvel~~ därigenom att bladet är mindre och rundat eller spetsat under det att ~~sk8vvla~~ är tvär.

Spadarna hade alltid (d.v.s. så långt tillbaka nu levande personer minnas) sko (skoning) av järn. Se ill.

Skovlarna varo både med och utan skoning.

Skyffel (landsmål schöffel) är ett skålformat ösverktyg, har införts senare.

Spaskoer och sk8vvelskoer smiddes av bysmederna. Materialiet var $\frac{1}{2} \times 1\frac{1}{2}$ tum bandjärn som vid smidningen klövs med mejsel där träet skulle stickas in.

Spadarna användas för grävning, skovlarna i lös jord.

Man talar om dikesspæ (smalare spade) och schöffelspæ (breddare spade). *Terrigen nyare.*

Av skovlar: snösk8vvvel, k8lsk8vvvel (extra stora för skyffling av kol vid järnbruken), dýngsk8vvvel, lösksk8vvvel (använtes på logen för skyffling av spannmål).

Att gräva med spade kallas stundom "att spa", "te spa".

Irm. Sjölin
Sj.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. O. ULLERUD
VRML.
Frgl. 27

Vid stenbrytning användes järspett och järstörar. De första
egentligen för stenbrytning de senare främst vid uopsättning
av snesstörar och hässjestolpar. Se ill. Spett, spette, spetta.

Vrée = vrede, mindre slana (grovlek 2½ tum, längd 7 - 9 fot)
av starkt granträ, som användes som spett. Användes även vid
stjälpning av gödsellass, vedlass m.m.

Vrèc, vréen, vrèer, vrèera.

Våg, stenåg = kraftigare slana för uppvägning, uppbygning
av sten.

Våg, väger, våga, vägera.

Lunne = extra kraftig slana eller stock använd vid stenbryt-
ning. Mindre använt. Till andra betydelser av ordet senare.

Lunne, lunna, lunner, lunnera.

Vändhake inte använd vid stenbrytning. Vänkhake brukas endast
vid skogsarbete.

Användning av spett kallas: spette, (spetter, spättat).

Användningen av järstör kallas: bötte, (bötter, böttat).

Från film.
33.

Lantmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
VRML.
Frel. 27

Sten "sprängdes" först (fram till 1860-talet berättas där om) genom att elda på stenarna och sedan slå vatten över. (Anders Olsson, 1851).

Värmland,
Ö.Ullerud.

Slägge = slägga. Slägge, slägger, slägga, släggera.

Knöster = knoster, större slägga. Knöstre, knóstra.

Péckerslägge = slägga att slå på stenborr med. "Di setter å pecker", = borrar hål i sten.

Sätt = mindre slägga, som användes som mellanverktyg vid avjämning av sten.

Användning av knoster: knöstre, knöstrer, knöstrat.

Anv. av sätt: sätte, sätt å, åsätt.

*

För forsling av sten användes: Stendräg, stenslip.

Drág, drága, dråger, drågera. Släp, slåpa, -slåper, -slåpera.

Aven uttrycket drög användt, men sällsynt. Böjes som drág.

För bortforsling av mindre stenar användes ett kärrliknande redskap, som benämnes räv.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
Nilsson. 1933-34. O. ULLERUD
VRML.
Fr. 27

Jacc. åsätt
Sks
Om et sterkt
som blir bra omde
för sätt m.

Jan Sjöström.
33.

Värmland,

Ö.Ullerud.

Jacc. ?
Sk

efr vid länord

Sk

Sk Överlämna
soc. Sk

ff. 3.136

See. III o:

Yank!

Plurals av
skak!

Tun Sjönum, 33.

Draganordningar.Skackler. (L.fr. 30 fig. 9, II). Ill. b.

"Ett par skackler", "E skackel". Tvärslån mellan "skacklera" benämnes skackelhammer. (Hammer = hammare, samma uttal som ham-
mer = verktyget hammare). Benämnes aldrig svängel.

Sammanfattande benämning på beslagen är beslag eller smide

- skackelsmide - . Kopplet vid skackelhammern kallas länk
- skackellänk - . Ändbeslagen å tvärslån kallas hysker (hyskor).

Ingen minns användning av vidjor som förbindning mellan sele och skackelhammare (svängel).

*

Förnämligast för vinterbruk användes skäcker. Dessa skilja sig från skacklor genom att de äro grövre och tyngre, samt att tvärslån (heter här skåkhammar) är längre och förbindningen mellan skåk och skåkhammar är fast, (på skacklor ledande).

Skackel, skäckla, skäckler, skäcklera.

Skåk, skåka, skåker (knappast använt), skåkera.

Skäcker (eg. schäcker), skäckera, skäckra.

Dragöglan å skäckerna kallas t8glöcke. Vidare i samb. med vin-
teråkdon.

Pluralis av skik verde var skäker. (skikken)
eller föremånen dock ejens rätta enar skäker i
flekt i de föremånen. Trätycket i fråga gör inti
skil för benämningen skik från det ^{genom} med skikkam-
maren förenats med en annan skik. Därmed heter det
(och är) blott skikkinne och byts som ämne. Genom sammun-
förlades ar ett par skikkinnen för man ett par skäker

Landsm.Upps.6827

I.Nilsson.1933-34.Ö.ULLERUD

VRML.

Andbergen, sijlon de arlänn i glom, på skäckel-
hammaren kallas Hjäsker. (Teologen 41. Akad. C. Ullerus.
accus behövand 4 och den grava avv. beteckn. 3).

Tendat denna accus förekommer på denna delsij av
redskapsamidena, - främst i skäcklor även i flera andra
fau, sism i kalkar, harkar o.s.v.

former: Hjek, ~~hjeka~~, ~~hjekar~~, ~~hjekerna~~.

Läremot benämnes hjelen i Skånen (i hjekar och hake)
på samma sätt men med accus i de flesta faw.
Beträffing av förekommande här.

te. former. Hjek, ~~hjeka~~, ~~hjekar~~, ~~hjekerna~~, accusat
Hjek, ~~hjeka~~, ~~hjekar~~, ~~hjekerna~~, mindre vanl.

Jämför verbet (hjekra) (= skynda, lägja undan)
"Hjekta" ⁴⁾ p. ⁵⁾ (men annans i formen Hjeka). ⁶⁾ Hjekta
et huk (det senare hukta) även som aukel. om hjeklig krimm = orändrad kr. Nes senare

<sup>4) Skall vara
hjekta</sup>

^{5) Hjekta}

^{6) Hjekta}

Värmland,
Ö.Ullerud.

Man kör antingen i ennbett eller i par. (Parkörning användes knappast annat än vid körsprängning på åkern).

Två par skacklor spänns vid en parsvängel kallad tvereshammer (se skackelhammer). Tvere = tvårede. "Di körer i tvere". (Allmän betydelse får ordet i meningen: "Dä ska ~~x~~ gå i tvere" om något som måste gå även om det ser omöjligt ut. Även om person, som arbetar intensivare än vanligt, spränger, tvingar sig fram). Beslagen utgörs vanligen av sinker (sinkor, se ill.). Aldsta formen av tvereshammer saknade beslag, åtminstone i ändarna (se ill. ~~IIIe~~).

"Sätt ~~x~~ f8r skacklera", "Ta inn ~~x~~ skäckeldörningen", "Knäpp isér skackeltya (-tygen)".

Skacklorna äro alltid (nyare någon gång med krok) försedda med länk bestående av 6 - 7 maljer (malje = länk). Länken trädes genom tvereshammaren ögra, sinka, hål och låses fast med skakträ eller skackelträ. Skakträ vanligaste ben. även om därmed avses skackelträ. (I varje gård finns en särskild låda med skakträ - skakträslåda fastsatt på en vägg i ett redskapskälla).

Bm. Salim
37.

Hålet i skacklornas främre ände för förbindning med selen kallas älhål. (Dragmärlan å selen kallas ala, (ale, ala, aler, alera). a = a = far.

Värmland,

Ö.Ullerud.

Vid körning med par för vagn användes tistelstång. Benämnn. tistelstång mindre vanlig, pårstang eller endast stang vanligast.

Tvereshammaren heter här svängel. För att en parsvängel skall benämñas svängel synes det vara nödvändigt att den är fastsatt med bult vid exempelvis tistelstången eller annan del av fordonet. Tvärslå för skacklor (engetts) benämnes svängel endast då den är fast fäst vid fordon ex. slättermaskin, trilla e.d.l.

Förbindning mellan skacklor och fordon sker alltid genom skacklornas länk, skackellänken och krok i fordonet. Benämnes endast krok. Alltid av järn. Mellan tvereshammar och fordon likaledes av fordonets krok eller av en särskild klöve (ill.).

"Klöve, klöven, klöver, klövera."

(Klöve) med akut accent = den riktning som en ^x sten har vid frös / efter vilken den ^z lägger klöver. Mu sunne.

Han spinn, ja!

33.

Lantmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD

VRML.
Frg. 27

För jordbearbetningen synes man inte ha använt annat än plog Värmland, på trakten. I bouppteckningar från 1750-talet finns plogar men ~~ö~~ Ullerud. inga andra redskap som skulle kunna göra tjänst som plog såsom krok, årder, rist o.s.v. Plogarna voro alltid järnbeslagna, men så är det ju också i järnås Värmland.

Av plogar skiljer man på: ~~äckerplog~~ (kraftigare), ~~vallplog~~
 (mindre, hölls i allmänhet skarpare), ~~myrplog~~ (större, med längsammare sluttande vändskiva).

De gamla plogarna (av trä och järn) benämns ~~träplogar~~ till skillnad från de nyare ~~järnplogarna~~.

(Om ben. träplog kan varsla om ännu äldre plogar av helt trä är obekant. Märk första ledet i järnplog. Att ordet är relativt ungt kan man förstå av att järn ingår fullständigt och icke som jär som annars är vanligt i äldre sammansättningar, jämf. järspett, järanner, järböj o.s.v.).

Orden ~~finnplog~~ och ~~svenskplog~~ finnas, men ingen kan lämna någon vidare upplysning därom.

Man talar om ~~enbettsploug~~ ("Då va bar en litten ~~enbettere~~ ~~enbettsploug~~"). Plöjning sker i allmänhet i par.

bm spjälsma
33.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. O. ULLERUD
VRML.
Fr. 27

"svenskplog"
x

3. 4759
3. embettsploug
embettere
x

Efter tillverkaren benämns plogarna såsom t.ex. "Stöåsplog", Värmland,
och nyare "Arvikaplog", ~~Oliwerplog~~ o.s.v.

J.Ullerud.

Nyare plogtyper som de sistnämnda började komma i bruk först
omkr. 1910. Plogar av helt järn men av träplogarnas byggnad
kommo ett tiotal år tidigare. Äldre personer förklara sig
icke kunna plöja med annat än "träplogar".

Landsrättsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
VRML.
Frgl. 27

Hans Jönsson
33.

Plogen delar äro: Se L.fr. fig. 24.

Värmland,

~~Króken~~, dragkroken längst fram för förbindning med dragredskapen. Kroken vanligen klängd på grimman och flyttbar i sidled.

Ö.Ullerud.

~~Gremma~~ (grimman), ~~beschle~~ (betslet) = anordningarna för plogens inställning. Båda uttrycken synas använda bredvid varandra utan att avse olikhet hos regleringsanordningarna.. Uttrycken ha troligen sammanhang med att plogåsens framända kallas nos.

("Plogen vill (ville) gå på näsa".)

Själva grimmfästet benämnes någon gång så.

~~Fjöl~~, (fjöla, fjöler, fjölera) = vändskiva. Alltid av järn.
(Se åderplog). ~~Alltid på linjer rida. Utan linjer och väntspel~~ rakenas.

~~Ås~~, åsen. Av självväxt björkträ.

~~Krapp~~, krappen = plogens huvuddel. Å trädplagar alltid av trä.

Kroppens undre beslag kallas ~~sse~~ (sula). Beslaget mot landsidan kallas ~~lannfjär~~ (landfjäder). Framsidan av kroppen kallas ~~bröst~~. En plog kan vara "bratt i bröste" = brant, tvär i bröstet.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD

VRML.
Fol. 27

Tunn Spelma,
33.

Plogen kan också vara "slutt (sluttande) i bröste". Är plogen Värmland, "låg i bröste" sätter det sig jord och rötter för, som lyfta upp Ö.Ullerud. plogen, "dä sätter ~~sä~~ f8re", "dä löfter Sppen", "dä kaster Sppen", "dä furer ~~säj~~ f8ren", (furer = föser ihop jorden så som kramm snö föses ihop framför fötterna).

Plogbillen heter ~~bil~~ (långt i). Själva spetsen benämnes ~~udd~~, ~~udden~~ eller ~~tipp~~, ~~tippen~~. Billens skarpa sida kallas ~~skär~~ (schär).

* Rest (eg. ~~resst~~) = rist. Risten satt fastkilad i åsen med särskilda kilar av järn eller trä antingen som fig. 20 - 21 eller som fig. 22. I förra fallet låg den infälld på sidan av åsen och stöddes av ett järn på sidan av åsen eller gick den tvärs igenom plogåsen. I senare fallet gick risten genom (mitt i) åsen. (Denna olikhet således mot fig. 22).

Vid fästsättning som fig 22 kallades anordningen för fast-hållandet ~~hysk~~ (hyska), hyska, hysker, hyskera.

* ~~Styra~~ (plogstyrena) är äldre plogar alltid av trä och tillverkade av ett stycke, som kluvits upptill och kilats isär. Bredden mellan handtagen därfor högst 8 tum.

* ~~Frakommun~~ är en ental. "Styce".

Från Spelnum.
33.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD

VRML.
Fig. 27

Det förefaller som man skulle kunna spåra utvecklingen från ett styre (fig. 13,e) vilket kluvits och så småningom fått allt större bredd mellan handtagen.

Handtagen benämns vanligast hanntag (kort ~~och~~ ^{men} likte i far). ~~x~~
Hannval förekommer ibland hos äldre personer. ~~x~~

~~Först vid a~~
~~Gks.~~
~~I:sta a - et~~

Den i användning varande typen av "träplogar" har kroppen timrad av liggande plankor. Hos äldre plogar består kroppen av en liggande sula på vilken ett självväxt krokigt styre fästs med tränaglar och fram till å sulan en ståndare, ~~upståndare~~ (ståndare) i bröstet. Se ill. II d.

Slitsulans bakre del benämnes ~~stundom~~ häl ~~eller~~ klack. ~~x~~ ~~x~~

För rengöring medfördes i särskild sink (sinka) plogspade för rengöringen. Å äldre plogar behövdes icke sådan sinka enär plogspaden kilades fast i klave (klyvningen) mellan styrena.

Plogsten har icke använts, ej heller särskild plogyxa.

De gamla plogarna voro aldrig brytplogar. Denna typ har först kommit med de modernare järnplogarna av oliwertyp.

Plogssle (plogsula) användes för att frakta plogarna. Bestod av medformigt vässad planka med ingorrade fyra pinnar som stöd.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
VRML.
Frgl. 27

Från Sjöland, ss.

Harv. - Harv, ~~hárva~~, ~~harver~~, ~~harvera~~ - .

Värmland,

Br8tharv = större, tyngre harv att bryta (köra före) med.

Ö.Ullerud.

Även för nedharvning av gödsel.

Lättharv = lättare, mindre harv för enbettskörning, tvartf8rsharving (tvärharvning).

R8gharv = stor men lätt harv för överharvning och för nedmyllning av råg vid sådden.

Krokpinnharv = vanliga harvtypen. Kommer av att pinnarna är krokiga. Någon motsvarighet med raka pinna, vilken skulle nödvändiggjort uttrycket krokpinnharv, är icke känd.

Klösharv, klöspinnharv. Uttryck som man någon gång möter utan att någon speciell typ avses.

Gåsfotharv = harv med pinnarna utformade som gåsfötter.

Formen å dessa harvar är vanligen trekantig.

Material: Trä med pinnar av järn, stål.

Form: Kvadratisk. Undantag gåsfetharvar.

*Ivan Nilsson,
33.*

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. O. ULLERUD
VRML.
Fagl. 27

Válter = vält. Redskap för tillpackning av jorden efter sådd samt för krossande av kokor.

Värmland,

Ö.Ullerud.

Válter, váltern, váltrer, váltrera.

Bräckande acc.
Etc

Material: Alltid fura, oftast (så länge sådana funnos att tillgå) torrfura (landsm. t8rrf8re). Gjordes så stora som möjligt.

Verb:

VÄLTER.
VÄLTRE.
VÄLTRA.
VÄLTRAT.
VÄLTER!
obs. acc.

W.

Both acc.

Utseende se ill. Alltid slätvält. Ill. II

Valterns olika delar benämndes:

Välterk8bb³ (1), näl, (nåla, näler, nälera) (2.), schäcker (schäckera) (3.), fotbräe (4.), settbräe (5.), settställninga (6.).

Pinnarna som uppbära sittbrädet kallas rätt och slätt pinner.

Dessutom förekommer skäcker med själväxte (självväxta) kröker (krok) av granträ med vidhängande rotgren)(7).

Benämningen slättvalter (slätvält) nyare, troligen till skillnad från ringvältar.

För att förtäcka kommekan lindas stöten ibland med sedyr, ketting, eller spikar längsgående ribbor på den manu m., kallas med aveniū benäm: ribber. Smedlinjern p i vältar (II a) är de p i torrfur vanliga smedlinjerna.

Goran Nilsson, 83.

529

II. Höst- och vårplöjning.

Utom åcker användas benämningarna:

Löcka. Betecknar inte längre särskilt avstängt område.

Värmland,

Ö. Ullerud.

Återfinnes dock oftare på mindre åkerområden eller åkrar i skogs-kanterna (helt eller delvis liggande i skogen), samt på åkrar som varit kringgärdade med gärdesgårdar.

Karakturen av löcka (lycka, igenlyckt) har helt naturligt försunnit genom att områdena mellan de olika lyckorna odlats upp och fältet gjorts sammanhängande.

Ordet återfinnes allmänt i sammansättningar såsom:

~~Smelöcka~~, ~~änglöcka~~, ~~haglöcka~~, ~~mäslöcka~~, ~~backlöcka~~, ~~pofflöcka~~
(det sistn. byggt av ett öknamn * löcka). O.S.V.

Allmänt i gårdsnamn, antingen ensamt eller i förbindelse med andra ord. Ex. som ovan. Andra: Burlöcka, Bäckhelöcka (bäck - *J. ar. 3. 24* hed - löcka). O.s.v.

Former: Löcke, Löcka, löcker, löckera.

Person bosatt på "Löcka" benämns gärna: Löcken.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
VRML.
Frz. 1. 27

Tum spälem 1384.

Fält (fället). Sällan förekommande. Torde avse större, plant liggande åker eller åkerområde, när det någon gång kommer till användning.

Däremot allmänt om den militära övningsplatsen. Ex.: "Han ska te fällte", "Bevar sss fär pajas på fällte" (det sistnämnda möjligtensyftande på någon komiker, som uppträtt på lägerpl.).

L8tt. Mindre ofta förekommande. Träffas någon gång som benämning på avsides liggande mindre åkrar. Ex. "Han här en l8tt sör ätter sjöen ågg".

Sammanhanget med lott, tillkomsit genom lottning, bekant:

Jämf. lottning vid lantmäterbyte (skifte) och vid arvsskifte.

Teg = långt och smalt åkerstycke, vanligen. Ex. på namn: Langetegen, byxtegen, Jönstegen o.s.v.

Teg, tégen, teger, tégera.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. O. ULLERUD
VRML.
Frgl. 27

Kon. Nilsson 1984.

Linne = linda. Lång och smal åker. Uteslutande på moss-

Värmland,

eller myrjord. "E myrlinne, e åckerlinne, vall-linna."

Ö. Ullerud.

Linne, linna, linner, linnera.

Lanne = land.

1. Det oplöjda på åkern till skillnad från det nyplöjda.

"Plogen vill ~~st~~ ^t lanne", "Han (plogen) ä ~~lannhal~~ (-hård)" -

~~grabb l?~~
n. 8

vill åt lannet, åt det oplöjda, vill ta för bred torva, "Lätt
dän gamle hästen bli på lanne, dän onge kan ~~g~~tt gå i fara".

ja, fyndt L.
EN

2. lanne = mindre åker. I förbindelser: rovlanne, jolvapel-
lanne (potatisland), kållanne.

Icke ärtland. Här säges alltid arrtäcker = ärtåker. Se ord-

språket: "Dä ä ingen krok i ~~arrtäcker~~", säges om den som går en
krokväg till ett mål, och man vill uttrycka, att detta inte bety-
der någonting.

(3 1) (3 2) (3 1)
Farrskott, färskott, farskott = stycket mellan två får.

Obs. bet. fn
folkakl. Lund
EN

En åker teglägges alltid d.v.s. delas genom får i 3 till
10 meter breda remsor. Fårorna kallas färer och tegarna farskott.

Ivan Nilsson 1374

Kil = kilformigt stycke, del av åker, som inte kan tegläggas Värmland,
parallellt utan blir bredare i ena ändan än i andra.

Ö.Ullerud.

Kil (sjil). En åker kan vara kilig. Man kan säga om en egen-
dom med små oregehbundna åkrar: "Då är fäll int ann än kilera".

Far (likljudande med far - fader) = fåra, tegdike.

Far, fara, farer, farera.

Att ta upp fåror(köras upp med plog, oftast vanlig plog,

någon gång åderplog - kupplög) kallas att farschuta, (farskjuta)

Ordet -skjuta här likljudande med skjuta - skott.

Jämf. Genskjuta någon - genmöta -. Man säger om nå-

gon som går rakt på ett mål (märke): "Han sköt rätt

på..." Till en som kör upp fåror ex.: "Kan du schute

rätt på stånga nu (stang - stång = märke som uppsatts

i änden av åkern)?"

Skjuta kärra (skottkärра). Man säger dock här

alltid skjuve (schuve) en skottkärra.

Former: Färschöta (r-et försvinner stundom). Fars k öta,

s och k ingå här som självständiga ljud.

Farskötat, farskjuting, farskjuttinga.

Det där.

? Sks.

gr. åkarna
mark var
bäde små och
oregelbundna
om man ska
kunna ligga i.
Kilarna betyda
fäl mindre jn
och åter åker.

I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
Landsmålsarkivet Uppsala 6827
VRML. Frgl. 27

Öton (åkern)

...

Uttalat

Ja-

förkom-

mer också

Det där.

Fr s t samma
begrepp?

Ja!

Ja!

Ja!

Han sätter 1934.

81.

Remse = remsa. Lucket smal åker, kant i närheten av vatten-
 drag eller skogen. "Han har e remse ner ätter bäcken". Värmland,
 Ö.Ullerud.

"Då ä f8ll int ann än remsera på hele dänn egendomen".

R8mpe (samma som r8mpe på djur) = smal åker, som sticker ut
 från större fält.

Lag i hithörande fall endast i sammansättningar: dikeslag,
träslag (trädeslag).

" = skifte. Man har dikat runt ut brädeslag. Uttrycket syn.

*
 Landsmålsarkivet Uppsala 6827
 I. Nilsson. 1933-34. O. ULLERUD
 VRML.
 Frel. 27

Kon Spelma 1534.

Jordmän m.m.

Värmland,

All trakten åkerjord faller under någon av benämningarna:

Ö.Ullerud.

Lerjol, sannjol eller myrjol.

Lerjorden är skarp, hal (hård), stel (styv). Den kan vara gnisterhal (hård så det skär gnistor), bäni (bänig) = svårbrukad -jämf. bända. O.s.v. För god jord saknas i allmänhet uttryck.

För mullhaltig lerjord saknas således uttryck. Ett slags mellanting mellan lerjord och myrjord kallas s8tterjol. Den utmärkes av att den på vintern lätt fryser upp (bildar pipkrake), den är särsk. värdefull som havrejord.

En skarp lerknöl kallas också för flen, lerflen. Alven går nästan upp i dagen, läder av torka o.s.v.

Sandjorden kan vara skarp. Den kan ha brännshär. Kan vara grusjol eller bestå av s8gsann (vattenförande sand).

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD

VRL.
Frq. 27

Där växtheten
är torbrand, för-
torkad.

Myrjorden är antingen svartjol eller m8sjol (mossjord).

Från Spåma 1934

Värmland,

Mängden av harvning räknas i drag.

Ett drag är en harvbredd på åkern. Vanligtvis kör man i söm-
men d.v.s. harven får gå med mitten efter det föregående dragets
 ytterkant. Harvar man på så sätt säger man att man göt två drag.

Är det mer halharvat "ä då bäst te lätt gå bål på varanner"
 (dragen få täcka varandra mer än hälften).

*

Sedan åkern blett brøtharva återstår mer eller mindre intensiv
tvärtførsharving (harvning ~~rätt~~ tvärs över tiltrikningen).

Sker mest ennbett. Avser till stor del att dra i jän farera (jämna åkern). Därför klämmer man över farskotte å löfter på harva
över fara (släpar med jord från tegmittens till färan).

*

Efter harvningen tvärs över är åkern färdig för sådd samt
 för lätt nedharvning av utsödet (längsefter tegarna).

Såningsmaskiner i allmänt bruk mellan 1900 - 1910.

Town of Göteborg 1537.

All jord, som skall vårbrukas, är - såvitt man hunnit med-
höstplöjd.

Värmland,

Ö.Ullerud.

Vårbruket kallas ploganna. "Dä blir f8ll te börj ploganna".

Den del av jorden, som skall bärta havre - enda vårsädet förr-
 är antingen vallbr8t eller torrfan eller, där tre års vårsäd
 tages, åcker.

Harvning och sådd brukar ske i ovan angiven tidsföljd.

Vallbrottet är mest hårdbrukat.

"Vallbr8te å hal~~b~~^xalat i år", det kan vara sekt (segt), bä-
nit (bänigt) o.s.v. men också lättarbetat.

Åcker är mest lättbrukad. Torrfan kan vara svårbrukad sär-
 skilt som den gärna blir tossi (tossig = närmast = tuvig).

*

Första harvningen sker ^{alltid} ~~langs~~ efter plogtiltorna. Kallas
br8tharving. "Ja h8ller på å bryter vael (harvar vallen första
 gången)", "Han va halbröta", "Dä va lättbröta i år".

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
 I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
 VRML.
 Frgl. 27

Linn Skärven 33.

Plöje = plöja. Enda benämningen. (Andra ben. i frågelista
 27 sid 17 saknas.) Värmland,
 Ö.Ullerud.

Höstplöje = höstplöja. Vanligast och så långt man hinner.
 (Träda plöjdes förr icke på hösten utan på sommaren strax före
 slättern, därför att man ville beta eller slå träden.)

Höstplöjningen började så snart man fått in havren på den
 jord, som skulle plöjas, och skulle vara slut innan man for till
 skogen på kolning, eller i varje fall innan frosten möjliggjorde
 plöjningen. Väll lämnades till slut därför att denna inte fryser
 så snart som öppen jord.

Vid plöjning kördes i par. Traktens enhästgårdar gjorde byte.
 En person körde och en höll i plogen. (Numer alltid en han för
 arbetet). Ännu ser man dock stundom gamla personer som åro två
 till plöjningen.

Plogarna voro så goda att torvan alltid lades som den skulle.
Minnstone i allmänhet. Jonas Nilsson, 60.

Arealuppgifter för dagsplöjning saknas, berodde på dragare,
 hårdhet, åkrarnas form m.m.

Ton självom 1533.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
 I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
 VRML.
 Frgl. 27

Värmland,

Ö.Ullerud.

Uttryck för lätthet eller svårighet vid plöjningen:

"Dä går tongt" - "Dä går lätt".

"Dä är hart" - "Dä är mjukt" - "Dä är stert" - "Dä är blött".

("Jola är stel" men "Dä är stert").

"Jola är tong" = sur, vattenfylld.

För att beteckna att jorden blir kokig användes en hel del

uttryck:

Ex. "Kocklera ble stor ssm h8vve", "Büterna ble ssm vestabben", "Plogen tog spp floker ssm lad8rrer", (Lad-dörrar).

Plöjmust använt någon gång. Vanligast ironiskt, när jorden blivit för våt. Ex. "Dä är f8ll/da plöjmust/8tminsten (ätminstone)".

*

Man plöjer djupt eller grunt även flått.

Man "sätter ner plogen te aern (alven)" eller "fär sppå å skummer".



Djupet på matjorden var i allmänhet plogjufna (plogdjupet).

Vad den grundare varumatjorden grunn eller flå.

Detta
är
jufna?

Glo.

Konfilsom 1538.

gr!
W.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. O. ULLERUD

VRML.
Frg. 27

Värmland, 33

Ö.Ullerud.

Till föregående blad. N:r 338.

Kockler = kokor. Till större stycken sammantorkad jordpartiklar.

Kockel, köckern, köckler, köcklera, köcklaen, köckelaen.

Kockelpacking, bulting, klubbber. Valter (välta) på kockelaen.

*

Buter = kokor. Använtes lika med kockler.

But, büten, büter, bütera - butaen.

*

Floker = stora (i förhållande till vidden tunna) stycken som avspjälkas i horisontal led från ett underlag.

Såsom: När man med en krafta drar av (landsm. floker ^(2 2 3) ~~å~~) hö från en höbunke (höf⁰³l⁰³e) i stora flata högar (höfloker).

(Torde väl vara av samma stam som fläka. Jämför landsm. flöke, som dock uttrycker något annat än flok).

S. Flok, (floken), floker, flokera. Genus: en flok.

V. Floker, floker ^å, flokat.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827

I.

Nilsson.

1933-34.

VRML.
Frgl. 27

Seul. TN.
P hög av hö innan
i foden.)

2. n.
ett område: Da
va ett stort fält
du fel döt.

Janeklom 1534.

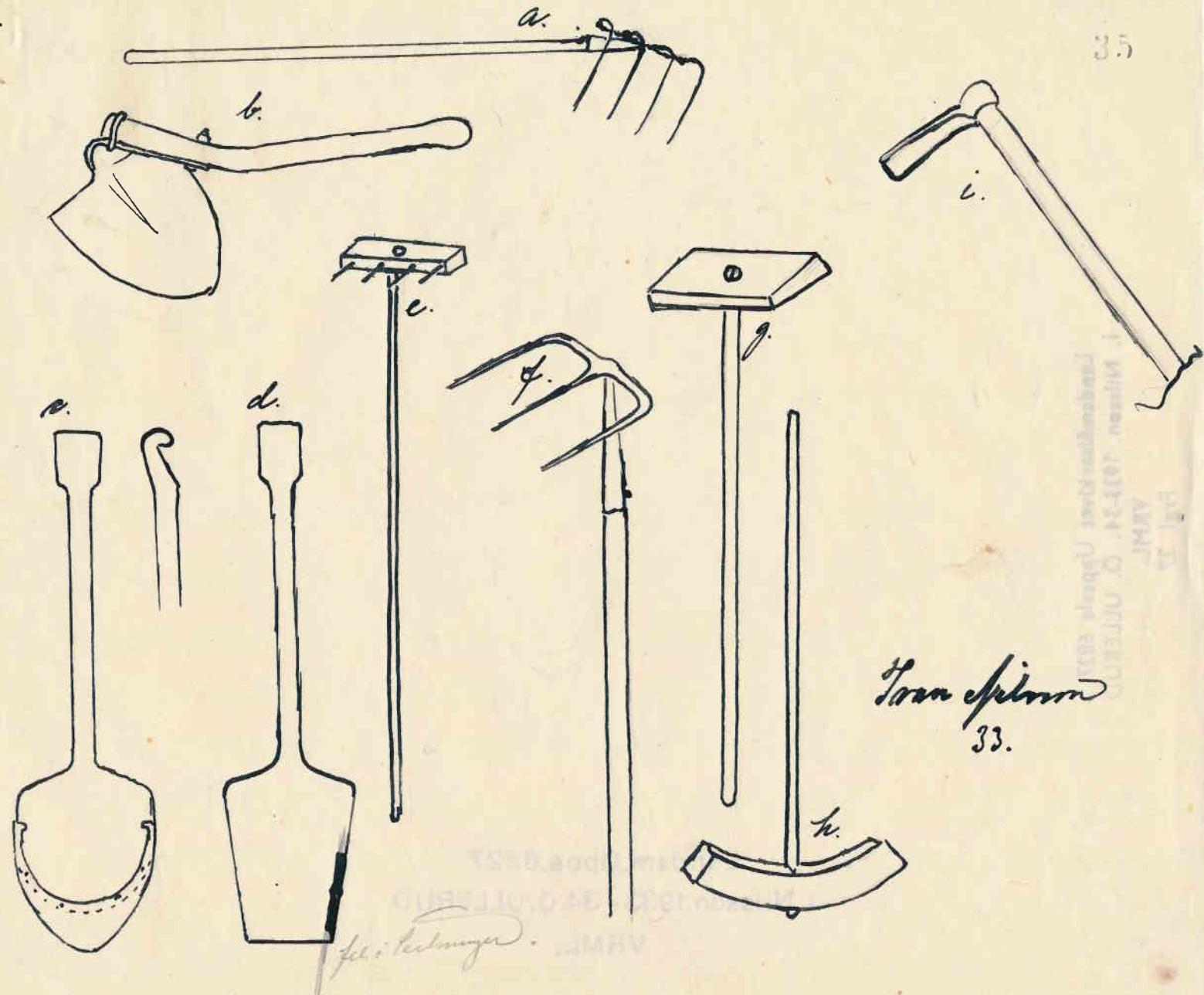
Till illustrationerna.

Blad I.

- a. grenhacka, kraf\$. Användes vid potatisupptagning, vid lösryckning av hö från skullarna, vid uppryckning av dikestöv o.s.v.
Större grenhacka användes för urharkning av gödsel ur gödselkärrorna.
- b. flåhacka. Skaftet skall ha den böjning det har å figuren.
- c. "järskospae".
~~x~~
- d. "träsk~~v~~vvel". Den här tecknade typen, som smalnade mot skäret, användes för kupning av potatis. Den ersatte således kupplög. Torde dock vara mindre allmänt.
- e. "r8ghark", "fallhark". Endast fyra pinnar.
- f. "dynghark". Användes som a (ovan), större typen. Torde vara gamla handsmidda grepar, som böjts så att de tjänstgöra som krattor.
- g. "kockelkl8bbe". Flat typ.
- h. d:o tillverkad av lötar av gamla hjul. (Jonas Nilsson, 60)
- i. gammal hacka vars användning är obekant.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
VRML.
Frgl. 27

I



Till illustrationerna.

Blad II.

a. "valter". Vält. "Schäcker" av gran med krokar från rötterna, som uppbera sittbrädet.

b. Samma men med sittbrädsanordning av pinnar och plankor.

c. "dragvalter". Användes på mossjord och sandjord för att släta till ytan efter sådden. Droggs för hand. Draganordning ett rep.

d. gammal plog. Alsta kända typ. Det avtecknade exemplaret i gott skick och ännu i användning på mossjord.

Draganordning utan reglering i höjd eller sidled.

Djupregleringen finnes baktill (2) genom att åsens bokända kilas upp, när plogen skall ta grundare och ned om man vill plöja djupare.

Siffran 1 betecknar en sammanbindningsanordning "e hysk" mellan bröststocken och styret.

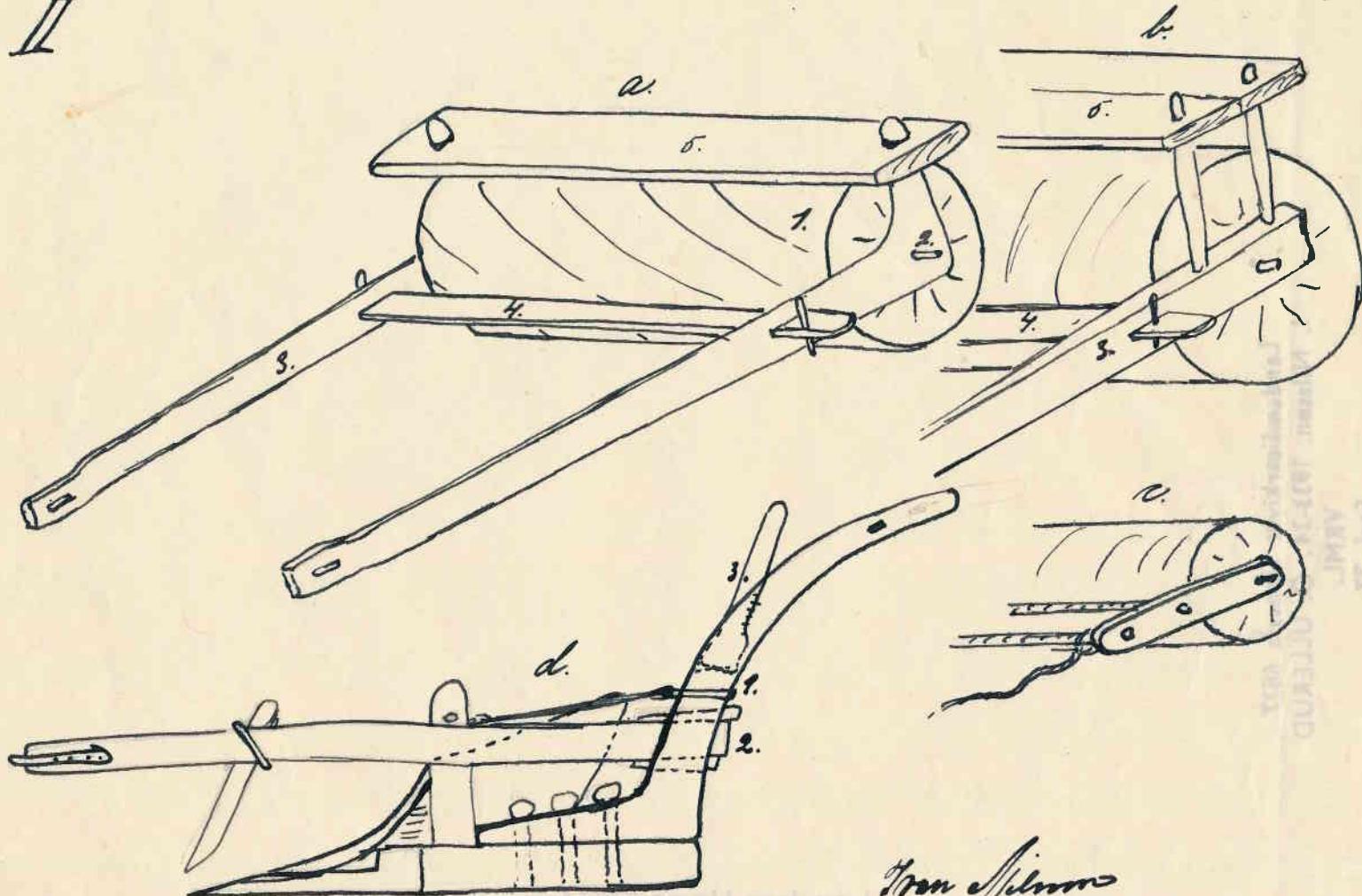
Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
Frgl. 27 VRML.

+
På undanholdna jord Söder Åsby. Undantagen 24-åriga fader
plöjer med den senast i fyrl (1933) på ud alien där inga
modern plöjer längre. Undantaget förra året sju års Olinuplog före
men minstekändes. Den gamla plöjen gjorde ud mycket god arbete.
Söder Åsby 1934.

II

5205

37



Tran Nilsson
33.

Till illustrationerna.

Blad III.

Ljutnordningen kallas löftlänk

a. harv. Pinnarna nitades fast. När harven skulle vässas -vässes- måste därför harvträe (sammanfattande benämning på allt trävirket i harven) tas isär och var harvbrann (-brand, flertal bränder, bränner) för sig skjutas in i smedhärden och pinnarna värmas och vässas en för en.

Harven sammanhölls av sinkor i hörnen. Se fig.

Draganordning saknades på de äldsta harvarna, istället slogs skackel länken kring harvträet och fastsattes med ett skåkträ (=skackelträ).

b. skäckler.

c. skäcker.

d. skåkträ, allmännaste och äldsta typen.

e. tvereshammer. Gammal, utan beslag. Med hål för länkarna.

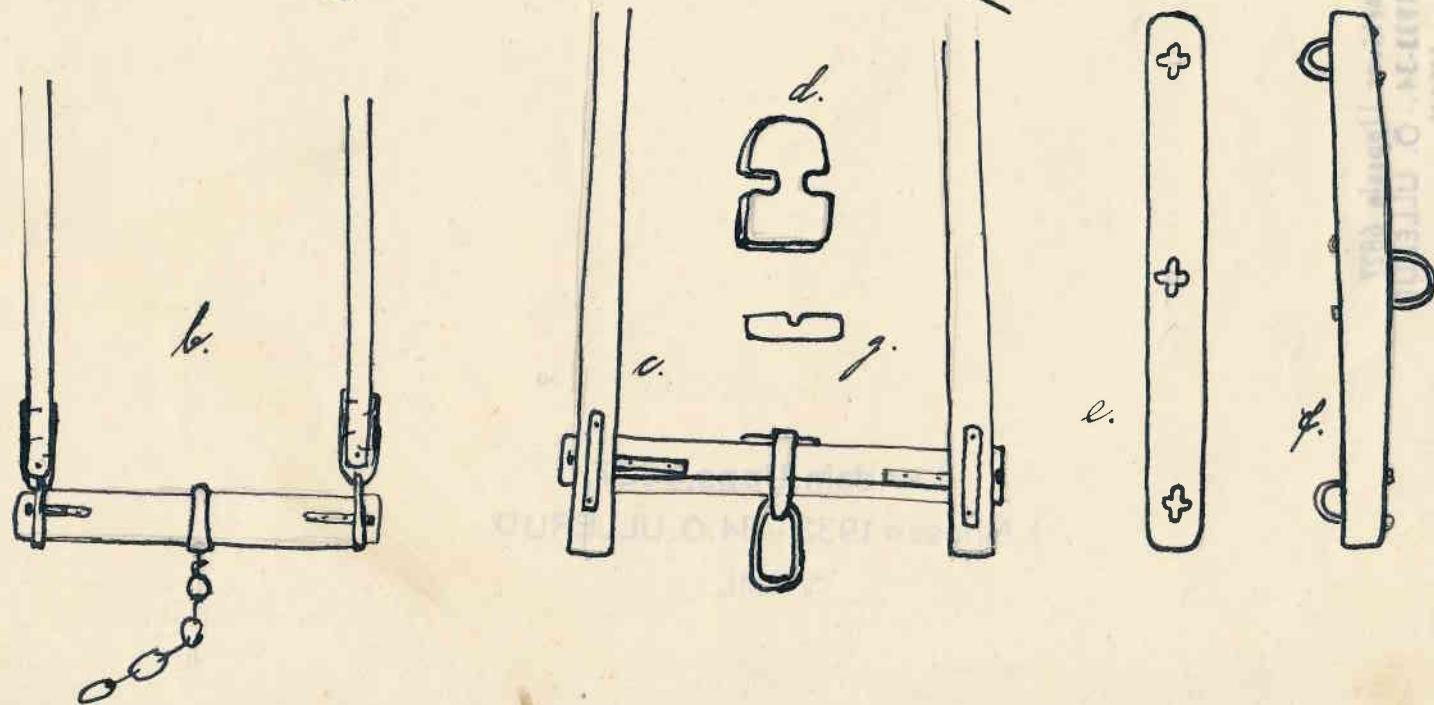
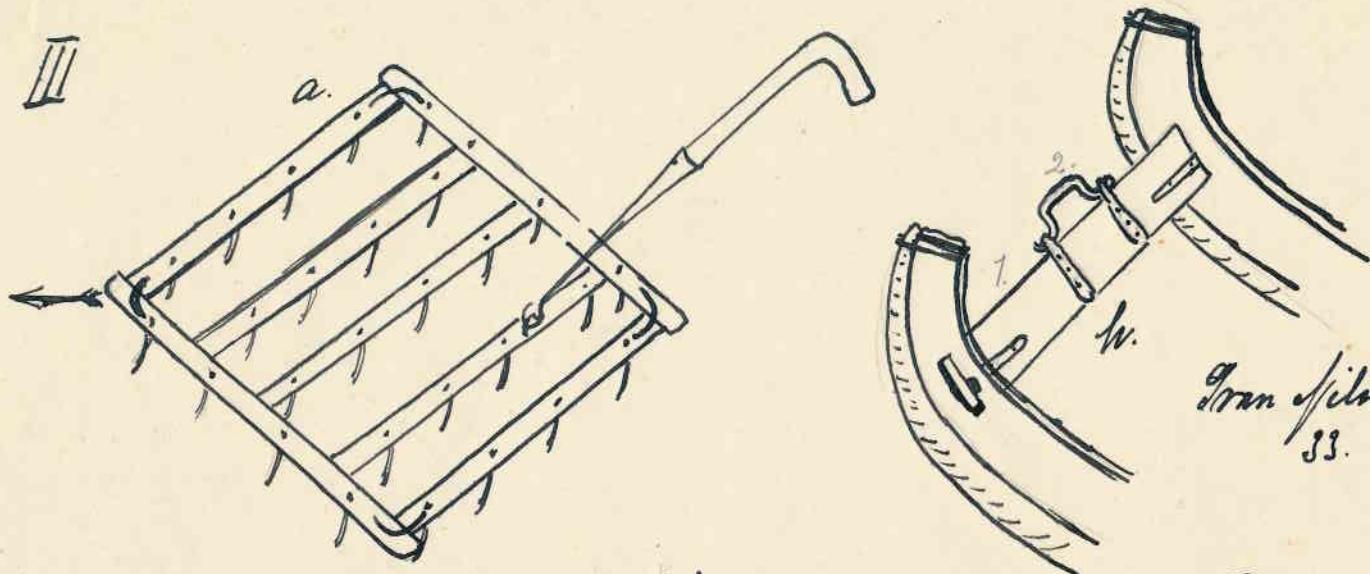
f. tvereshammer. Nyare.

g. skåkträ (=skackelträ).

h. huvud av träannerslip. Draganordningen (2) kallas tägel, eg. själva dragkroken. Järnen, som hålla dragkroken, kallas hýsker. Själva träet mellan medarna, i vilket draganordningen är fäst, kallas vägel.

Jäntäl? Hjä, sumt L.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. O. ULLERUD
VRML.
Frgl. 27



För att en harv "ska bite bra" (ha hög verkningsgrad) måste den Värmland, ~~x~~, "var vass" (vara vass, lvässad) samt vara lämpligt ~~påställd~~, d.v.s. Ö.Ullerud. ~~x x~~
pinnarnas lutning mot jordytan ~~är~~ en viss lämplig s p e i t s i g
vinkel.

(3 2 .)

Vässning av harvarna sköttes förr om i god tid före ploganna.

Däremot förefaller det som om man icke förstätt betydelsen av pinnarnas lutning, för att få ett gott arbete. Å gamla harvar ser man därför pinnarna stå mer eller mindre lodrätt.

För att ändå ~~få~~ ^{få} ~~bett~~ ^{bett} ~~på~~ ^{på} ~~harva~~ ^{harva} (eller ~~för~~ ^{för} harva) belastade man den med sten. På varje gård fanns därför på vissa bestämda platser ett antal lämpliga stenar att lägga på harvarna.

Alla harvar gjordes förr med ungef. samma mått mellan harvbränderna, varför en sten, som passade på en harv passade på alla.

På en gammal gård (med mycket konservativa brukare) i närheten fann jag en bestämd harvsten i något hörn av varje trädeslag.

Varje åker hade sin bestämda harvsten.

Harvstenen skulle vara något kantig samt litet kilformig, så att den kunde killas fast mellan harvbränderna utan att falla när harven lyftes. Stundom lades flera stenar på harven.

Torun Apelius 1984.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
VRML
Frgl. 27

Sladd. Endast en form förekommer. Användes mindre ofta.

Ålder obestämd.

Ö.Ullerud.

Bestod av två plankor på kant med ett par pinnar emellan samt bräder ovangå pinnarna, på vilka körkarlen stod.

Användningen. Sladde, sladdat.

Använtes även för sladdning av vägarna. För detta ändamål förses den med en järnskena i framplankets underkant.

För vägsladdning användes dock oftast en hjulskoning - rund som den är, utan trä -. Skacklorna knäppas direkt i ringen och körkarlen åker på ett par brädlappar å skoningen. För att inte körkarlen skall ramla av håller han i en löftlänk eller håller sig i ländtyget på hästen.

Mullskopa har aldrig använts av gammalt. Förekommer någon gång nu för tiden.

Harvar. Fört. Lyftanordningen utgöres antingen av en s.k. löftlänk eller ~~at~~ ^{et} vid harven fäst styre av en krokig trädgren. I senare fallet kallas harven styrhary.

Löftlänken sitter antingen fast vid harven - men ledad - eller, och vanligast, kan den krokas ur och användas till olika Harvar.

Tom Sjöström 1934

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
VRML.
Frgl. 27

Värmland,

Ö.Ullerud.

Plöjning.

Fär. (uttal = far) 1) den fära som plogen gör och 2) fåran mellan två farsk8tt (tegar). / * 8r frut.

T8rv. Den lösskurna jordskivan.

T8rv, t8ryva, även t8rva. T8rver, t8rvera.

Aven tilte, tilter, tilta, tiltera förekommer men mindre allmänt.

{ Här aldej T8RVA - Gs.

T8rva = det plöjda till skillnad från det oplöjda.

"Dä klistrit te vänn Sppi t8rva" - klistrigt att vända hästarna i den plöjda jorden.

Lanne. (oböjligt) Den oplöjda jorden. En häst går i fara å en går på lanne. "Sätt dün gammel" (gamla hästen) på lanne". Det är tyngre för den dragaren, som skall gå i fara.

"Fårornas bredd" - egentligen torvornas bredd regleras dels genom regleringsanordning å plogen dels genom styrningen.

*

Plöjningen börjar med höppaslag, höppslag, ihöppaslag - sammanslagning av två torvor. Hopslaget sker alltid där förut funnits en fåra.

Han film 1584.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
VRML.
Frgl. 27

Man plöjer antingen på hopslag eller på särslag och uttrycken Värmland,
härför äro: Ö.Ullerud.

Hopslag - "s18 ihöpp". Särslag - "s18 isér".

I förra fallet vänder man alltid åt höger i senare fallet alltid åt vänster.

Ena året slår man ihop en åker och året därpå slår man isär.

Ur arbetssynpunkt är hopslagningen att föredra.

Att göra torven till färga formen

Att göra hopslagen kallas att fåra upp - te far ~~opp~~.

Detta sker för varje teg allt efter behov eller, mindre vanligt, hela åkern på en gång.

Vid hopslagningen av de första torvorna fick man vara noga med att inte den ena torva kastades för mycket över den andra.

Skedde så kallades att man gjorde fårgalter. Vid harvningen rycktes den översta torvan i så fall upp och måste hackas sönder. Även torvor annars, som bleva stående på kant kallas gåter.

Vallen slås av gammalt ihop. (Av vändning till higer)

Av gammalt gjordes tegarna mycket smala. Numera göras de mycket breda. En smal teg blir kullri (kullrig). För kullri en olägenhet.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. O. ULLERUD
VRML.
Frgl. 27

*Böda Slagen
acc. W.

År 1934

Fåran mellan tegarna plöjdes som fig. 36 i frågelistan.

Den sista torvan kallas ~~müllt8rv~~.

Stycket mellan två slutfåror kallas (se förut) färsk8tt. *

Förr plöjdes alltid så att man fick vännteg (vändteg) endast vid bägge kortändarna av åkern - således icke vändteg runt om åkern. Numera kör man dock om möjligt vändteg runt om åkern.

I förra fallet behandlades vändtegen som ett färsk8tt för sig. Slogs ihop ena året och slogs isär det följande. Detta innebar dock en olägenhet däri att vid isärslaget man fick en fåra mitt i den smala vändtegen, vilken både försvårade brukningen och försämrade skördeutbytet.

Ursprungligen plöjdes icke vänntegarna, utan dessa lågo gräs- bärande år efter år. När ängen började plöjas till åker vände man hästarna på ängen brävid åkern. Så småningom blev all lämplig äng uppbruten till åker men då gömde man ängsremsor mellan åkrarna, på vilka man vände vid plöjning och harvning. Ända till för något tiotal år sedan (på somliga platser ännu) kvarlåg dessa vännteger eller rener och brukades till slätter. *

* Färsk8tt (3 1). Ann FARSK8TT (2 2). — Se ovanpå.

Han skrevm 1534.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
VRML.
Fr. 27

Vändteg. "Vánnteg, -teger, -tegen, -tegera." *

Värmland,

Ren. "Ren, rener, réna, renerima".

Ö.Ullerud.

Vändhuvud. "Vánnhvve, -hvve, -hvve, -hvva". *

"Sjör i tomme" = köra i tomme. Köra utan att ta någon torva, näste ske ibland för att utjämna antalet fåror vid slutet av en åker.

Figurplöjning har aldrig använts.

Plöjd jord kallas: plöxschel, (plökschel).

*Nun, men sällan Plöxa, mark
acc. Bert J.
ing. N.*

Plöxschel, plöxschle, plöxschler, plöxschla, plöxschlera.

"8m då int v8r så knocklit (ejämt, eg. knöckligt) så kunn en f8ll ta vägen (taga vägen) övver plöxschlera". *

Plöjning av vall, "plöj vall".

Vallplöxschla, vallt8rve, Nyplöja förekommer men sällan.

Plöjning av andra året (sedan man tagit en stråsüdesgröda) plöj t8rrfan.

Plöj havverst8bb, plöj r8gst8bb användes i förekommande fall.

Han Sjönn b8y.

Om plogen vill ta för grunt eller högpa upp säger man: "Han
vill ~~spp~~", vill plogen ta för djupt säger man: "Plogen vill gå
på näsa". *Nun: "Han vill ~~spp~~ ångren (arganden)?"*

Värmland,
Ö.Ullerud.

Tar den för mycket i sidled s. m.: "Där stal ~~dä~~". För litet i
sidled saknar eg. uttryck.

1 *

Åker jorden ihop framför plogen s. m.: "Dü buser ~~fsrc~~".
(2 2)

Stubb och halm kan också "sätt ~~sä~~ i bröste", "så ~~dä~~ kaster ~~spp~~
plögen". Ville det gärna sätta sig i bröstet - såsom ~~om~~plögåsen
låg för lågt - så fick den som körde ~~gå~~ och "spänn ~~danna~~ ~~tossera~~",
sparka bort det som satte sig före.

Övriga plöjningsmetoder obekanta.

Frågor i frågelistan, som icke besvarats, få anses besvarade
nekande eller röra förhållande som icke äro kända på trakten:

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
VRML.
Frq. 27

Torun Silfvermo 1534.

III. Trädesbruk och gödsling.

(finns med annan betoning)

546 47

Träde = träd. Centroneutr. (Betonat träd = best. f. av trä).

Värmland,

Endast formerna: ~~träde~~, flert. best. f. ~~träda~~.

Ö.Ullerud.

Fif. s. 58 (S. 20 rad 4 uppifr. ~~årväg~~ betecknar all gröda på en egendom, gräs, vårsäd, rutfrukter o.s.v.)

Att träda: ~~träder~~, ~~träde~~. "Dä blir te ~~träde~~ Smelöcka i år", "Vi
(ε ε') ~~träder~~ litte mer än vanligt i år".

~~Lägga, häna~~

Aven uttrycken: "~~läggi~~ i ~~träde~~" och "ligg i ~~träde~~" - ligga i
träde.

Trädans huvudbetydelse är, enligt gamla personer, att jorden
skall få vila. Att jorden får tillfälle att vila betraktas av
gamla jordbruksare nästan som något heligt.

Att träda innebar, att åkern, som förut burit två eller tre
havregrödor, skulle ligga orörda under försommaren till början av
juli, då ogräset slogs /kunde även betas av förut/, trädan plöj-
des, harvades, gödslades och bereddes till sådd av höstsäd, som
såddes i slutet av augusti.

Gamla brukare (som hade svårt att hinna med göromålen) bru-
kade ännu för något tiotal år sedan ofta låta åkern ligga ett år
före trädesåret och vila. S.k. svältäcker. Ansågs av nången betala
sig, då det skulle växa så mycket bättre efter vilan. Den 15.8.1874.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD

VRML.
Fif. 27

Träden plöjdes aldrig på hösten året förut. Troligen därför Värmland, att man ville ha det bete eller slättergräs (naturligtvis främst Ö.Ullerud. ogräs) som kunde fås.

Särskilda betesfällor har i dessa trakter aldrig använts.

Det stycke - hela åkern - som skulle betas kringstängdes med ~~rögal~~, gärdesgård av hässjeslaner, användes för stängsel av mer tillfällig natur. (Se vidare om stängsel).

Ogräset hindrades aldrig förrän vid plöjning och harvning före sådden, då mycket arbete lades ned på "te harv ~~8pp~~ ^{oftast} & rak ~~å~~ kveka". Harva upp och raka bort samt ~~bortföra~~ eller bränna kvickroten.

Man har aldrig kört tvärs över tegrikningen med plog. Skälen härför obekanta. På grund av åkrarnas ~~rektangulära~~ oftast form är tvärplöjning mindre lämplig. Sker numera någon gång.

Bestämda datum för de olika bearbetningarnas företagande är icke känt. Träden slogs (det gräs som icke betats) innan slättan började samt plöjdes omedelbart. Fick sedan ligga plöjd tills den reddes för sådd.

*Under vintern 1933/34 skallte trädene slogs och plöjdes
om Silvano 1534.*

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. O. ULLERUD
VRML.
Frgl. 27

Under trädessommaren skulle träden 1) dikas, 2) stenbrytas och sprängas, 3) jord köras och 4) gärdesgårdarna efterses. Värmland, Ö.Ullerud.

Dikena rensades i regel varje trädesår. Dikesjorden kördes till ett ställe och komposterades (lades endast i hög) eller kördes ut på åker och hackades sönder. Omöjligt säga om endera metoden är äldre än den andra. (Gamen germer ejna fröden av lejde jorden, hz.)

Dikningsarbetet utfördes ofta av särskilt lejda dikare. Somliga dikare åtnjöto anseende som särskilt dugliga dikare.

Dikena voro förr mindre men i allmänhet flera än nu. Doceringen troligen även mindre. Täckdiken ha förekommit av gammalt, men endast på särskilt vattensjuka ställen. Således från syrh81, källsjällstö o.s.v. Åkern kunde vara sur, ha källdrag, syrdrag, s8e eller gr8h81.

Vid odlingsarbetet dikades troligen kring det för året eller under en viss avgränsad odlingsperiod upptagna stycket. På så sätt kommo diken stundom på platser där de voro mindre nödvändiga. Hos konserverativa brukare ha dessa diken bevarats och splittra åkrarna, kanst givn det möjlijst att ungefar folja odlingsarbetet fotzinq.

Bm Silvsn 1994.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
VRML.
Frgl. 27

Dikere = dikare. Dikning anses för tungt arbete.

Värmland,

(En analogi till anekdoten i frågelistan sid. 21 kan anföras Ö.Ullerud.

"När di ha ät m8raen sa böen te drängen att ha skull ji sū ivläg
å gräv dike. Å trösta mäj, sa drängen, ska ja gräv dike s8n ha
ät te valtring".

Drängen åt litet, förhän beräknade lätt arbete).

Att gräva nya diken = "te gräv åttå nyer", "te ta spadett nytt
dike". (Uttrycket åttå nyer är ofta använt på olika områden.)

Dikessnöre användes alltid. Snöret kallas sno.

Dikessno, -snoer, -snoa, -snoera. Inf. sno, snoa, snoer, snoera.

Vid all grävning med spade har man uttrycken: spåtag och spå-
juff(e)n, (spadjup). "E spåjuff(e)n", "Dä va väl spåjuffna".

Dikets sida kallas slänt. SLÄNTEN, SLÄNTER, SLÄNTERA.

Första arbetet vid dikning är att sticka - te stecke - med
spaden efter snöret.

Med dikeskant menas inte själva kanten -linjen där dikesslänten
möter jordytan - utan den gräsbevuxna remsan mellan diket och
åkern.

Jan Nilsson 1934.

Bottenjämningen av diket skedde till sist med särskild spade, Värmland, gärna smalare och med krokigare skaft för att dikaren inte skulle ~~ö~~. Ullerud behöva gå så krokig.

Dikeskant, även dikesren = kanten mellan diket och åkern. Lämnades till en bredd av 18 - 24 tum. Sparades kanske inte för gräsväxtens skull, fastän denna väl tillvaratogs, utan för att inte dikena skulle ras i jänn - rasa igen eller, om det stod en gårdesgård efter diket, för att denna inte skulle frysa upp och ramla.

Det förefaller dock inte omöjligt - yttrandet av gamla synas tyda därpå - att breda dikesrenar, bredare än som motiveras av ovannämnda hänsyn till dikets hållbarhet, kvarlämnats för gräsväxtens skull. Så efter J. K. Larsson, År foton 1859.

Omgrävning av gamla diken kallas att rinsa, rånsdike.

Dike böjes: Dike, best. f. sing. och obest. f. både sing. och plur. Dika best. f. plur.

Vorb Dike, diken, dikt, dikat, dika.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
VRML.
Frgl. 27

Från Sjöarna 1504.

Olika slag av diken.

Värmland,

Avloppsdike, flödike (flodike), (jämf. vässflöe = vattenflo, vattenflöde,) kanál (användes oftast som berömnande benämning på dike: "Dä va att en rekti kanal di ha tej spp ifrå m8slagga"), utlösposdike, dragdike, som drar ur vattnet från flera mindre di-
ken.

Ö.Ullerud.

Rådike, efter gräns, åckerdike, skärdike, som skär av vattnet från ett ovanför liggande parti, utterdike = ytter-, innerdike, sällsynt vanligare för innerdiken méttidike, méttidika (mitt i -) tegdike, mindre vanligt, bäckdike, laggdike.

^{dike utefter}
^{kanten (av moose}
^{et.)}

Tillfälliga diken kallas alltid färer = fåror, såsom ännfarer = ändfårer, tvärfärer = tväsfårer, snefarer = snedfårer. Sänkor i åkern, som icke bli vattenavledda med de ordinarie tegfårorna avdikas alltid med fåror på tvären eller på snéddä (på snedden) över tegfårorna. Å mycket långa och sluttande åkrar, där vattenflödet skulle bli för stort för fårorna längs efter åkern - jord skulle sköljas ned o.s.v. - skörs åkern av med en tvärfära, en tvärfar; eller en snefar.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
VRML.
Frgl. 27

Från Spisarn 1534.

Täckdike, tr8mmer (trummor). Torde knappast ha använts före.

Värmland,

1870.

~~Täckdike = längre Täckdiken. Tr8mmer = kortare bilden.~~

Ö.Ullerud.

Aldsta täckdikena lades av sten, knytnävsstor till huvudstor, varöver täcktes med gränris eller enris samt jord.

Senare började användas virke, hässjestänger. Diket lades av fem, sex slanor, som höilos isär av korta (12 tum) trästycken. Ovan täcktes med ris och jord.

Nuera börjar allmänt täckdiken läggas av småskog, lövträ, som lägges ned utan avkvistning så att rötterna komma i dikesbotten och lövet överst som täckmedel.

Man torde ungefär kunna räkna att stendiken användes fram till 1890 - 1900, sländiken fram till nuvarande tid och risdiken, som inte ännu slagit igenom, från 1925 - 1930.

Rördiken lades på någon gård åren 1915 - 1925. Har aldrig kommit till all än användning, torde numer ersättas av risdiken, som anses bli billigare och effektivare.

*

~~Dikesjord~~ och ~~dikest8rv~~ allmänna. Dikesvael = dikesvallen b6.
avser icke dikesjorden (se frågel. s. 21 nederst) utan den kant efter diket, 2 a 3 meter bred, där dikesjorden lades. Spanstjälmen 1584.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
VRML.
Frqgl. 27

Dikesjorden kunde bres = beras ut närmast diket eller köras ut på åkern. Se förut. Skulle gamla diken läggas igen kördes jorden från andra diken dit som fyllnadsmaterial. Hade man mossodlingar på egendomen kördes ofta dikesjorden på dessa som jordförbättringsmaterial.

Man talade om bra (gott) fall, unnefall (undanfall), sag på dike, drag i dike när det gällde vattnets avledande. Notsatsen var: dä går i bakflo (aldrig det till meningen lika: stårbak-
vatten).

Man brukade säga: "Dü tacksamt te gräv dike, f^r d^a syns n^(e)
ätter", - det syns något efter, det syns vad man gjort.

(Har hört uttr.: "tacksamt arbete" av äldre person, *1860, fast uttrycket annars förefaller att vara av yngre datum).

När L.F. klandrades för att diket var krokigt, sa han: "Vattne
har inte ont i ryggen dä". = vattnet fick inte ont i ryggen av att gå krokigt.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933:34. O. ULLERUD
VRML.
Frgl. 27

Jan Spilmo 1534.

Broer = broar. Bro, broer, bróa, broera. "Bróa" är en bro över Värmland,

Byggdes vanligast av trä. Trävirke till broar kallas alltid Ö.Ullerud.

vérke. "Ja ska hogg (hugga) vérke te e bro", "Sm ja vésste, va ja skull ta te broverke".

Broar med stenträumor förekomna även, dock endast i samhand med mer trafikerade vägar. Broar av kullersten byggdes stundom så, att stenarna blott plockades ner i diket och täcktes med jord. Man murade dock gärna en trumma underst av flatare stenar.

Broar av jord eller torv enbart ha aldrig förekommit.

Underlagen, vanligen tre, kallas vásar = vasar.

Själva brobanan lades av rundvirke, gärna tall från mossar, som stora bra imot röta, och detta kallas terrde. "Va ska du få te bróterrde da?", "Gå på m̄sen & hogg dä täcka där gammel tall" så får du start terrde".

Flyttbroar förekomma i senare tid och spikades samman av bräder.

Det förekommer att virke sågas till broterrde, eller att sådant iordninglagas av kluven asp.

Om Spilma 1534.

Akrarna gödslades endast under trädessåret, och som gödsel användes endast kreatursgödsel.

Värmland,
Ö.Ullerud.

J. 58

"Te jöschle", "te jó" jorden.

Jorden "ä fet" eller "ä 8ppjöschla". eller "ä 8ppdreva".

"Dänn här jola ä så 8pp jöschla så dü växer f8ll pepper".

....att det växer peppar - mycket vanligt uttryck för godhet hos jorden.

"Nu ha du f8ll jöschle då här træe, så då växer sardiner?".

(Uttryck efter A.J. född 1859.)

Motsatsen: "Jola ä mager", "Jola ä söga, úrsöga, ur söga", "Då a så utmagrat, ut magrat", "Då a så skränt (Skränkt)".

Substantiv för gödsel: Jöschel, dýnge, dret, jödning, skit - sche-ljud--, gull. Drit förekommer knappast annat än som verb.

(Orden brukning, brukt, hävd, hävd hänföra sig till både gödsling och bearbetning.)

Gödselslag: lägårsjöschel, ställ--, krétturs--, kó--, häst--, svin--, får--, höns--, f8lk--, hus-- (=folk--).

bruka
hävda, best. f.
brukad

f8lk T.T.

Som sista sammansättningsled kan i alla fall sättas: -dýnge, -dret eller -skit.

Han Skröm 1534.

Med avseende på strömedlet talar man om törvströgödsel och
hälmgödsel.

Värmland,

Ö.Ullerud.

~~x~~ Talle = gödsel, som lagrats inne i stallarna ^{i kättarna} och hoptrampats
av djuren. Ex. färtalle, svintalle, kälvtalle, förlongtalle.

~~x~~ Gödselhög benämnes: Dyngsta, jöschelsta (-stad). Gullhög
finns, användes skämtsamt. Även gödselhög.

Platsen där gödseln ligger: Dyngsta (-stad), även gödselsta och gödselgrop det senare endast där stället gör skäl för
benämningen grop.

Vanligaste benämningen av platsen är dock dyngstot^amta eller ^{if. s. 62}
någon gång törmta enbart.

*

Jöschelvatten, enda benämningen. Förekom icke till användning.
Gödselbrunn har aldrig förekommit. (Man tappade gödselvattnet
glatt i närmaste dike.)

*

Irn Silmo. 1934.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. O. ULLERUD
VRML.
Frz. 27

Svar på frågel. Åkerns beredning (forts)

557.

58

Hästjöschel (hästgödsel), vanligen benämnd stalljöschel, där-
för att endast häststallen kallas stall, användes:

Värmland,

Ö.Ullerud.

1. till potatis- och trädgårdsland, (Potatisen anses bli
bättre efter hästgödsel.)

-1032

2. på mossjord, så långt tillgång finns.

Hönsjöschel anses bra för blommor, krukväxter. (Kan vara
yngre.)

*

Gödseln utdrygades endast på så sätt, att jord - mossjord,
myrjord, dikesjord - på hösten lades i gödselstaden ^{som} underlag
för gödseln. Använtes ännu men mindre enär detta anses som ett
tvearbett, (dubbelarbete, jorden först i gödselstaden sedan ut
på åkern). Dessutom utdrygas gödseln genom det använda ströet.

Gödseln anses som en mycket stor dyrbarhet, som man aldrig
kan få nog av, och allmänt önskas att dýngstaen ² skall bli dryg.

2 stæm

Ex. på uttryck: Sm en hadde fäm ganger så mycke dýnge så jeng
dä st. "Sm ~~dä~~ bar int(e) v8r så növvert (ungef. = snött) mä ~~dýnga~~
varrt år", "Dä här ska f8ll int bli dålit jöschla i alle fall?"
"Dä ä int k8nstit f8r d8m te få grann årväg, sm har så mycke
jöschel".

Jom ej tilm 1594.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD

VRML.
Fr. 27

Av gammalt användes förutom gödsel endast aska för jordens Värmland,
gödsling. Allt av ris och bråte vid gården kördes ut - på trä- Ö. Ullerud
dan - och brändes. Det under vintern samlade riset m.m. brändes
som majbrasor. Bruket kvarlever ännu.

Askan bredes ut kring brasan. Efter stora brasor köres askan ut i kärra. Askan från eldstäderna gömmas flerstädes i någon gammal tunna, för att användas vid behov, som gödsel eller till lut. Askan anses ävenledes mycket värdefull.

Ex. "8m en hadd myckeris te bränne) kunnen att klar sä mä bra
mycke minner jöschel", "8m en hadd fullt bålövver åckern mä ris
täcken här (som vid en brasa) da skull dä att bli växing åttå",
(när detta fått brännas).

[klarviske]

Grästorv, särskilt från myrjorden, brändes. Ännu hittas vid plöjning askhögar från den tid myrjorden odlades och brändes, Bränningen tog mången gång för stor omfattning, och det kunde ligga och brinna halvårstvis ibland. Kvickrot brändes alltid.

Aven lerjord brändes - resultatet blev tegel -. Detta troddes kunna ersätta kalk. Använt fram till 1915 - 1920

G. N. Butyrp f. 1861

Ände 1927, då det var nästan lika lu som torrt.

Gran Pilsm, 1534

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
VRL
Frgl. 27

Nemant förd 1903-4.

Alemane omkr. 1805-10.

559

Kalk började användas ~~omkr. 1880.~~

Konstgödsel 1880-tal.

60

Värmland,

Sand har aldrig använts som jordförbättringsmedel på någon jord. Torvjord, myrjord (ej vitmosstorv) användes förr mycket som jordförbättringsmedel.

Ex. "Vi hölls (höll på, även hölles förek.) mä jölköring".

Jölköring - ~~Jölköring~~. "Han ha att järt ~~8pp~~ jola väldit, f8r han ha jölkört varända fläck" (= förbättrat jorden . . .). "Han ha f8ll hölls mä jölköring vartända år sann han dit kåmm". "Vi tar i h8lera å lägger på knölera", häntyder på att myrjorden ligger lågt och de åkrar, som behövde jordköras högt. Användes humoristiskt ~~marken~~ ~~jorden~~ blir ju inte jämn på så sätt. Jordkörning värderas mycket av gamla.

Kalk värderas även mycket av gamla jordbruksare. Konstgödsel däremot anses suga jorden. Kalk ~~anses icke sugarjorden~~ ~~anses icke~~

Till föregående blad. Grästorven å mycket gamla valllindor torde ha hackats och brännts. Numer brännes endast dikestorv på myrjorden.

Lerjord som jordförbättring å mossjord anses bra men tros gynna kvickroten.

Gran afslut. 1884.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD

VRML.
Fr. 27

Gödselkörning.

Kör jöschel, te kör jöschel, jöschelköring, körlut jöschel.

Kör dýnge, te kör dýnge, dýngköring, kör ut dýnge.

Kör dret o.s.v. Mindre vanl.

Jöschelanna, dýnganna. = Andtiden när gödseln kördes ut.

Ex. "Dä ä en fali anntimme dän här jöschelköringa", "Dä ä e fali fal mä dýngköring bål i st8gera", "Dä v8r int k8nstit 8m en int skull mä manf8lka i dýngstaen, jämt s8m brýnbära blir iärning".

Ja eller a?
Jf. s. 565 r. 1.

Y-hallen

"Vi ä f8ll pocka få 8ss n8a jälp i dýngstaen (zanna)",

"Stacker er inna ni får ut en så stor dýngsta".

Amm. till ovanstående ex.

Andtid benämnes dels-anna (vanligast i sammansättningar) och anntimme. Fali härmast = farlig) vanligt förstärkningsord.

Gödselkörningen inföll förr vid hallonens mognad.

Stacker = stackars. STÄCKER. den grasa amenten
Fördi varko fördikande. Stackars uttryck med grym om med akut
arvet.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. O. ULLERUD
VRML.
Frgl. 27

Herr Sjöström 1934

Före utkörningen hackades gödseln i gödselstaden med hackor. Värmland,

Hack dýnge, Dýnghacke s.

Ö.Ullerud.

Gödseln lässades i kärre sommartid och i ryss vintertid.

Job vokalen!

För närmare belägna åkrar - då man hade näre väg - användes sommarutkörning och kärra. För lang väg (till längre bort belägna åkrar) kördes gödseln ut på föret.

(sk8vyl)

Lastningen skedde av gammalt med skovel. Tämligen stora lätta skovlar, antingen med eller utan järnskoning. Lastningen gick tämligen lätt därfor att all gödsel var hackad förut och dýngstab8tten så pass slät, att skoveln kunde skjutas efter denna.

Grep började inte bli allmänna förrän vid slutet av 1880-talet.

och skyfflar,

Skovlar finns ännu med i gödselstaden för tillklappning av lasset. "Pack té lásse sù du inte spiller ätter vägen".

Gödsellassen räknas alltid, åtminstone förr. Man ritar ett streck mä sk8vvla eller grepe f8r vart lass. Man vill ha så många lass som möjligt. Grannar skyller på varandra ibland att med flit lässa små lass för att få många.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD

VRLM.
Frgl. 27

Tom Jilson 1574

Åkdon för gödselkörning.

Värmland,

Sommartid: Dyngkärre, jöschelkärre. Vagn användes icke.

Ö.Ullerud.

Vintertid: Dyngslæ, dyngsläb8tt, dyngryss, dyngskömm, dyng-ryss-skömm. (Sista stavelsen i dyngsläb8tt starkt betonad.)

Dyngskr8v förekommer mågon gång. Betecknar ett skömm för gödselkörning.

*

Gödseln lässas ur kärran genom att bakgaveln (kallad dyng-lapp, settla⁻p) tas ur och ställes mellan kärrans framända och skäckerna så att kärran erhåller lämplig lutning för urharkning.

Ur vinteråkdon lässas gödseln med grep eller genom att ryssen stälpes. Det senare alltid för. För stälpinga användes vree. På varje gård finns alltid ett antal vreeer av stark (tättväxt) gran.

*

Läss dynge. Kör dynge. Dyngkörere. Dynglässere. Dynghackere.

Både män och kvinnor deltog i gödselkörningen. Kvinnor i gödselstaden för hackning och hjälp vid pålassning samt på åkern för bredning av gödseln. Kvinnorna gango barfota.

Men minnen givna tufsta fru. Ynn 1860-Tal.

Brun Sköld 1938

Landsmålsarkivet Uppsala 6817
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
VRML.
Frel. 27

Särskilda seder och bruk i samband med gödselkörningen, som nämns i frågelistan, äro obekanta.

Värmland,
Ö.Ullerud.

Gödselns färdigkörande är dock hanledning till glädje.

Ex. "Dä vä f8ll da väl att dynga äntlien ä ùte", "8m en n8n-stin feng ut dynga", "Bär vi får dynga útkörd ska vi f8ll ta iján 8ss", "Nu ä dä att snart slut på dä s8m ha gått 8t". (omt. i olika kommundag.)

"Ja ha hack dynge) så ja menner ja gåtå på metten".

1884+ uttalar
aldrig s8wt.

"Nu bövd (behövde) vi att ställ te mä ett ståda (riktigt) kalas när dätte blir slut".

J. Kallström,
Lund, XII, 2
§ 16.

Man möter ofta tanken, att avslutandet av ett ansträngande arbete skall högtidlighållas med kalas - bättre och rikligare förtäring för gårdenas folk, som samtliga på ett eller annat sätt deltagit i arbetet.

Brottningsslekar mellan män och kvinnor vid gödselkörningen äro obekanta.

Man torde dock kunna anteckna vissa olikheter i umgängestonen mellan de båda könen vid olika arbeten. Vid gödselkörning, potatis-upptagning och linberedning (br8ting) är sålunda tonen friare än annars.

Hans Nilsson

Vintertid lades gödseln i stora högar på åkern. Dessa täcktes på våren med granris. Jord som täckningsmaterial torde vara av yngre datum.

Värmland,

Ö.Ullerud

Att lägga gödseln utbredd ovanpå tjälen förekommer inte, torde inte heller använts förr annat än undantagsvis.

Vall gödslades aldrig. Att gödsla vall ansågs för öschelsamt
(att ödsla) med gödseln.

Sommartid fördelades varje lass i fem till åtta högar. Vanligtvis sex högar. Högarna lades i snörrätatrader. Den som inte kunde lägga en göselrad riktigt rak ansågs inte för någon riktig körkar.

Vid breing av gödseln användes förr spadar, nu alltid grep.

Bre v., brett, breing.

Gödseln hackades så väl i göselstaden, att hackning på åkern icke behövdes. Att sedan gödseln bretts behöva gå över åkern med en hackning ansågs för ett schiner (generande) för di som stått i jöschelstaen. = In den som hukat.

Gödseln harvades alltid ner. Plöjning förekom icke.

Nunna flöjs den åtta oer.

Tom Jönsson 1939.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. O. ULLERUD

VRML.
Frgl. 27

IV. Vår- och höstsådd.

565 66

Ploganna (Phögana) s. namn på vårbruket.

Värmland,

Böjningsformer av ordet sällan använda. Plogannera /flera års/, ploannas /genitiv/ och i sammansättningar plogann-, plog-
anns- torde förekomma.

Ö.Ullerud.

Andra namn på vårbruket saknas nästan. Ord med VÅR och BRUK förekomma knappast ~~rahynge~~.

Såanna (Säana) s. förekommer, likaledes våranna någon gång.

30.67
31.68

Man talar om att så. Te så, "Vi ha börj såinga", "Vi har
snart färdit mä såinga", "Har ni färditsått - färdisått - än?"

I ploganna ingår allt vårbruk av jorden: plöjning, harvning,
gödselkörning samt sådd och sättnings.

Det betydelsefullaste verktyget - fastän det under våren
minst använda - har fått ge namn åt hela brukningsperioden.

(Plogen fanns väl före harvar och vältar m.m. och utgjorde
då enda jordbearbetningsredskapet. Då därtill endast vårsådd
- sådd av korn - förekom blev plogen det enda redskapet som an-
väntes under sätiden. Ploganna således = plogens andtid.)

Ivan Nilsson, 1934.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
VRML.
Frgl. 27

Höstsådden med tillhörande brukning benämnes efter det av gammalt uteslutande använda höstsädet rågsåinga (*r̄gsæŋya).

Värmland,
Ö.Ullerud.

Ord vari and ingår saknas alldeles för brukningen i samband med rågsådden med undantag av gödselkörningen som ibland benämnes dýnganna, jöschelanna.

Ordet höstsäd användes icke förr. I de fall det nu förekommer torde det inkommit med litteraturen.

Sä (sæ) s., best. f. sää. = havre.

Sä avser endast vårsäd och (nästan) uteslutande havre. Någon och vete gång torde korn räknas som sä. Råg räknas aldrig till sä.

Ex. "Ha ni sätt sää än?" = ..sätt havren än?, "Får ni mycke sä i höst?", "Rågen ble dåli, män då ser ut s8m vi skull få bra sä".

(1736, vid skattläggningen av N. Åstorp, beräknades skörden till vissa tunnor slöd / ant. slö / säd eller havra och vissa tunnor strid säd. Då det odlades både havre och råg skulle således den som strid säd betecknade vara råg.)

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
VRLM.
Frgl. 27

Kanske y. Enni r åligen därav genom att van mycket mindre framulerande
Hon trivel n. s. Hon. Hon Silsson 1584. int "havre".

Jordens lämplighet för härvning och såing är alltid ett mycket Värmland, intressant och omdebatterat spörsäk. Ö.Ullerud.

Jóla rer sä /jorden redar sig/. Jóla ä t8rr /=jorden är torr/. v/ha acc.s.

Dä ha t8rk ur - t8rk å - / = ..torkat ur - torkat av/.

"...blåst ur - blåser ur - blåst å - blåser å".

Dä ha s8ck ur (= de ha s8k ur) / = det har sjunkit ur, d.v.s.

vattnet har sjunkit undan. Urs8cka (urs8kai) adj. = ursjunket.

Urdreja (urdreja) = urdraget. Dra ur = graga ur. Vattnet har dragit sig ur jorden o.s.v.

Dä ha t8rk 8pp = det har torkat upp, jorden har torkat upp så pass att den redar sig. Jämför dä 8ppt8rka, som innebär att jorden är fullständigt urtorkad, upptorkad, för torr. Även formen 8pp t8rka, som uttrycker ännu högre grad av uttorkning.

Lättredd (lætred), som uttrycker att jorden redar sig lätt, egentligen att det blir mull fort, såbädden blir fort färdig.

* se ann. s. 11-566.

565 s. 8; jakut
är världens gamla-
mest. G.

ffl: ur8ka
urdreja

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
VRML.
Frgl. 27

Tornby 1534.

Jordens brukningslämplighet. Hårdhet. (Forts.)

Värmland,

Knasterhart (knästerhart), gnisterhart (gnisterhart),

Ö.Ullerud.

knastrande hart, gnistrande hart, nöhart, nöande hart.

knästshart

Kockitt (kökkit), kocklitt (köklit), bütit (bütit).

sls

Hóppbonka (höpbonka), hoppabonkat, hopp bonka, hoppa bonkat.

höp bónka

Ihoppa tr8dd / = ihoptrampad/, te tr8dd / = tilltrampad/.

/as vilka ord?

sls

Både neutr. och fem. former av orden förekomma.

En del variationer och skiftande sammanställningar av olika ord förekomma, utom ovan angivna utan att dock innebära något från angivna exempel skiljaktigt.

Ytterl. T.W.

* Lamm. en bland 526.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
VRML.
Frg. 27

Från Sjötorp 1534.

Jordens brukningslämplighet. Surhet.

Värmland,

Ö.Ullerud.

I. Nilsson

1934.

je

je

Jola ä sur (jø̄la æ sur), --- blöt (blyø̄t), --- kleni (klyø̄ni), --- klistri (klȳstři), --- klabbi (klȳabbi), klèti (klȳati), --- sufti (sufři), --- hänger ve, -vö- (hæŋer ve -vö-).

Istället för strecken ovan insättes för varje gång jola ä = jorden är, eller också insättes: dä ä = det är varvid adjektivens genus ändras från fem. till neutr. med motsvarande ändring av formen. Således: surt, blött, klenit, klistrit, klabbit, klètit, suftit, hänger ve, -vö-.

Suft (sufřt) s. = fukt, fuktighet. Sufta s. best. form.

Sufti (sufři) adj. suftit. Sufti (sufřit), suftier, suftierst.

/Aven som verb. süfter, süfte, süftet (=fukta det), sufta, süftat/

Hårdhet. Jola ä hal (- hal). --- téharna (tēharna), --- te harna *, --- skarp (skarp), --- flinti (flinti), --- flintande hal (flintjande hal), --- stenande hal (stenande hal), --- hopp-
r8nna (hoppr8nna).

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. O. ULLERUD

VRML.
Frgl. 27

* Genom att dela på orden av typen: téharna i te harna och ge första stavelsen starkare tryck utmärkes en högre gräd än då ordet uttalas i ett. Vanligt förhållande.

3 pr.
3 inf.
3:de a sufta

* Se ann. s. 566.

Säskorn (Sæskørn) s. = sädeskorn.

Värmland,

Böjes endast: säskorn, säskorne.

Ö.Ullerud.

Enda använda ben. på utsäde. Utsäde förekommer NU men torde ha långats in. Se formen.

*
Man harvade ibland på våren utan föregående plöjning, men endast om man inte hunnit med plöjning på hösten och inte ansåg vårplöjning lämplig eller möjlig att hinna med.

J.N. berättar ett par fall där detta gett lika bra skörd.

*
På myrjord harvades och såddes på tjälen stundom. Berättelser finnas om att detta lyckats bra. Att det varit regel tyder ingenting på. Torde dock ha använts mer förr än nu.

Ogräset kunde dock med denna metod bli svårt. (J.N. m.fl.)

"Te härv på täern" (te härv på tæen). "Te så på täern".

Ex. på sådd i plöxla () utan föregående harvning finnas. Torde använts endast för att hinna med.

(? möjligt: plökgia) plöksla

o = ö i hins.

Tm Sjöma 1937.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. O. ULLERUD
VRML.
Frgl. 27

För br8tharving (br8tharvin) = brytharvning, d.v.s. första Värmland, harvninge, användes större harvar, br8tharver (br8tharver). Ö.Ullerud.

Efterföljande harvningar gjordes med mindre harvar. Dessa användes även för nedharvning av utsädet. Endast för nedharvning av råg användes särskilt tillverkade mycket lätta harvar.

Harvning skedde antingen längsätter (länsæter) eller tvärrtf8r (tvärtf8r). Av längsätter orden har bildats längsätterharving, tvärrtf8rsharving.

Harvning på snudden förekommer inte. Torde inte använts förr. Gamla personer se med tydligt ogillande försök att harva på snudden.

*
Fåran efter en harvpinne kallas rann (rān), ránna (rāna), ränner, rännera. Sp8r (Sp8r) torde också kunna förekomma, men är mindre vanlig.

Man säger dock: harva sp8rer - eller vanligare - pinnera sp8rer om pinnarna vill gå efter varandra, i samma spår.

"Dä ä k8nst te ställ 8pp e harv så ho int(e) sp8rer."

Ställ 8pp = ställa upp, placera pinnarna i ett harvträ.

* Se ann. här blad 566.

Brafftrims 1934.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
VRML.
Frgl. 27

Uttryck för graden av jordbearbetning och lämplighet för sådd.

Värmland,

Dä fint ssm e kålsäng (~~fint som e kålsæn~~), vanligt.

Ö.Ullerud

Nu ä dä att så grundlitt harva satt.

I.Nilsson

Nu ä dä att så spp harva satt, så växer dä inte nu så vett ja

~~inga rå.~~

Dä ä ssm i en mjölbinge, vanligt.

"Nu ä dä li harva, si dä märra väx peppar." Hanl.

"Li ä li harva ä fäint, så dä kunn väx Sardiner."

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD

VRML.
Frgl. 27

E vänne (e vænne) = en vända = ett drag från ena änden av Värmland, åkern till den andra och tillbaka till utgångspunkten. Ö.Ullerud.

E halvvänne (e halvænne) = ett drag från ena änden till den andra.

E vänne mycket vanligt uttryck. E halvvänne sällan använd uttryck, ~~vid jordbearbetning. Tant. vid vinterkröslar.~~

Om dragen inte täcker varandra säger man: dråga går int ^x Sm 18tt eller att man tar övver, h8pper övver, far ifrå, lätter ^x bli ätter.

Om enskilda torvor som inte harvats sönder utan sitta fast som de plöjts säger man: dä blir galter kvar (da blir galter kvar), dä blir rugger ätter (da blir rugger ätter).

För te hack t8rv å pack kockler, bulte kockler användes barn, halvvuxna och kvinnor. Arbetet skedde alltid för hand med blahacker eller kockelkl8bber, kockelbulter. (Se förut bl. 539).

Dä färdit te såing (-- säin), dä sårett (säret) / = det är rett till sådd/, dä mull (mwl) / = det är mull, mull för sådd/.

*. men nu kan os.

Hans Jönsson 34.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
VRML.
Frgl. 27

Märken i samband med såningen:

Värmland,

"När di gule säsällera kåmmer, da ä dä ti te så". Allm.

Ö.Ullerud.

"När björklöve ä såpass stort s8m musöre", bekant men mindre allmännt. (Musöre är lika i plural och sing. sand heel. och obart. form.) I.Nilsson.

Många aktade på vissa dagar. J.Larsson, Ås * 1859 ville inte gärna så före den 18 maj.

*först före plural
ändan rör på-a
Glo*

Andra säga: "En ska så när dä ä tjännlitt, va dä ä f8ra ti".

O.Andersson, Åstorp * omkr. 1820 brukade säga: "Dä ä ingen s8m sår sätte års" / = Det är ingen som sår sig till årväg, skörd; som genom att välja tid för sådden kan bestämma över skörden./

Man såg efter på tordyvellarvernas ben vilken säd som skulle bli bäst. Var främsta benparet längst blev den först sådda bäst, var det mittersta benparet längst, blev den medeltidigt sådda säden bäst o.s.v. (Erk Jonsson, Ås * omkr. 1855.)

Sädden skulle börjas på förmiddagen. Detta gäller åtminstone den första sådden. Börjades den på f.m. kunde man sedan så även på e.m. (Anders o.Erk N-n, Bjurdalsängen ** omkr. 1850.)

Det skulle blåsa sunnanving vid sådden.

Särskilt gällde detta för ärter, annars blevo de hårdkokta.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
VRML.
Frgl. 27

Myllning av säden.

Värmland,

Harv ner (*harr ner*), så gott som uteslutande använt.

Ö. Ullerud.

Harv övver (— övar) använd någon gång.

I. Nilsson.

Harv på kórne (kórnæ), allmänt:

skora

Utsädet myllades endast med harv. Havren harvades ned kraftigare, rågen däremot mycket lätt.

"När r8gen kunn tale sa han: Bädd bra ijunner mä, övver mä
bädder ja (eller brer ja) själv".

Nedharvningen skedde längs med åkern och kördes ett till två drag. Ett drag = då harvdragen stödde(~~s t ö d e (a)~~) kant i kant, två drag då ena dragets kant gick efter föregående dragets mitt.

Efter harvningen på kornet skulle det rakas in kring åkern.

"Du får ta riva å rak in båliring åckern du!" / = ta räfsan och
kratta in all lös jord som kommit ut på åkerkanterna eller dikes-
sländerna. Gamla brukare voro ända fram till 1915-20 mycket
noga att räfsa in jorden på detta sätt. Man var rädd 8m jolsm8-
lera. Numer bortlagt. (jolsm8haka).

$$\sigma = \sigma_i \sin -$$

*b förekommer både med och
utan funslag (gruslag).*

Gäst
Värmland,
Ö. Ullerud.

I. Nilsson
1934.

Märken i samband med såningen:

Vårbruket - harvningen - borde börja på förmiddagen.

Upptecknaren hörde omkr. 1925 en gammal jordbruksare, född på 1850-talet, som inte ville börja harva på e.m. utan väntade till dagen därpå och förklarade: "Dä ä f8ll ett gammert märke,
att di int ska börj ploganna på aftaen, dä t8 f8ll int ha n8e på
sä, män dä" / ----kanske bäst att rätta sig efter det i alla fall/.

Detta minns Tordz gilla Norden: Se första förs vid
 skulle rås in förmiddag.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
 I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
 VRML.
 Frgt. 27

Jord. N. De första säningsmaskinerna (här kallade sämafiner), Värmland, kommo till bygden omkr. 1904. På varje gård torde finnas säningsmaskiner år 1915 - 18. Ö.Ullerud.
I.Nilsson.

Därfrut såddes alltid för hand. Råg sås ännu månge gång för hand.

Från omkr. 1870 berättas från många gårdar att det var kvinnorna - matmora - som sådde.

Benämning på den som sådde saknas. Skulle varit säarn eller såarn.

Säden bars under sådden i Säk. Dessa voro runda, tillverkade av mycket tunnt furuträ som kokats och böjts. Se ill. 93.101

Jämte dessa förekommer såkorgar tillverkade av täger (tæger) /rötter/ sammanflätade som på gamla ystkätl. Dessa korgar voro från början s.k. jörnysfärjer vilka förningen fraktades till kalasgårdarna. När dessa blivit slitna användes de till såkorgar.

(J.N., Åstorp, 1860 m. fl.)

Man sådde både med en och med två händer.

Sådd mæ/bæs/hændra mindre vanligt.

* Se ann. s. 566.

Om säden bars eller kördes till åkern obekant. Nära väg bars Värmland,
alltid. Längre väg kördes. (J.N. Åstorp, 1860.) Ö.Ullerud.

(Upptecknaren har dock ofta iakttagit och förundrat sig över I.Nilsson.
att många jordbruksbrukare bära till och från åkern där de med större
vinst kunde köra. Så exempelvis hässjевирке, snesstör samt även
utsäde, gödningsämnen och produkter av åkern, och tänkt, att detta
måste bero på någon omedveten ~~mot~~ ~~vila~~ för körning till och från å-
kern.)

De säden och frön som såddes vid gårdarna fram mot slutet av
1800-talet var egentligen endast havre, korn (mycket litet) och
råg. Landsm.

Bärtill lin. Rovor användes inte varken till djur eller
människoföda. Runda vita rovor såddes någon gång, mest för
att ongera oyera skulle få att gnaga på. Rötter ^{* **} köter/kål-
rötter/ planterades.

(Anna Nilsson, Åstorp, 1859.)

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
VRML.
Frgl. 27

* Se ann. Tui blad 526.

** Ö = ö o hins.

Då s̄m är sätt (*dæ s̄m æ sət*) = det sådda.

Värmland,

Man gick vid sådden längsmed farsk8tta och höll rättning

Ö. Ullerud.

I. Nilsson.

Varje kast med handen kallades ett kast (~~kast~~) eller ett slängen (~~slägen~~). Man talade om store kast (~~Stora kas~~) vie kast (~~vie kast~~) /=vida kast/.

Lämnades en rand, en kil eller ett stycke obesåti sades att man togg övver, hopp övver, gjord e messrann, feck en döfläck.

Det sista = att man fick en död fläck i åkern, en fläck som inte skulle bära frukt. Om det skulle varslet död för någon i gården är obekant.

Messränner (m  sr  ner) och d  fl  cker såddes i så snart felet
upptäckts. Gamla personer mycket noga med att sådana fläckar inte
fingo lämnas obes  dda. S   i. I så fall krattades säden ned.

Såddes mer än en gång på ett stycke kallades detta: te dubbel-så (dubbel-så).

* re anno-Tui blad 566.

080
81
Värmland,
C. Ullerud.
I. Nilsson.

Välningens betydelse var okänd. Man vältade dock med små dragvaltrer (se ill. förut) för att jordytan skulle bli jämnare. Fram mot 1880-90 började man allmänt välta på kornet med körvalter. Ännu äro många rädda för att få för stor tyngd varför de går äfter vältern när di vältrer på körne / d.v.s. använda icke sittbrädet./

Egentlig broddvältning har icke förekommit. Beträffande vårsäd har jag hört ett par fall i slutet av 1800-talet. Uttryck härfor saknas.

Samma gäller broddharvning. Sådan förekom någon gång. Ord saknas.

Höstsäd vältades aldrig. Fåren släpptes gärna på rågfälten men troligen för att avbeta väl kraftig brodd och för att utnyttja betet. Så är åtminstone allm. förest. hos äldre jordbr.

"8m ja hadd en rekti(t) stor färskåck te släpp på" kan man få höra gamla jordbrukare säga, när de stå vid sitt kraftiga rågfält.

* Nu KÖRVALTER men runndu tank.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
VRML
Frq. 27

Färskjute (färskjute) v. = upptaga vattenfåror. Värmland,

Skedde alltid å höstsädesfält. Å vårsädesfält endast å mycket Ö.Ullerud.
sidlänta fält eller delar av fälten. I.Nilsson.

Kammen å fårorna krattas av med hark eller rive (hive).

Te rak å färera, te hark å färera.

*

Något särskilt bruk att sova till vårdygns är icke bekant.

Föreställningen att ett ihållande arbete bör följas av vila,
gärna sömn, är dock allmän.

"Nu menner ja ni kan ta er en städa (riktig) lur" / när ni
har ett så gott arbete gjort./

"Nu kan ni att ha råa (råd, vara förtjänt av) te ssv en rek-
ti médda" / efter ett tungt arbete, sedan detta avslutats./

O.s.v. Vanliga uttryck hos äldre personer.

När ploganna avslutats på aftonen eller kvällen har upptecknarens moder (*1859) många gånger sagt: "Nu ⁽⁹⁾ menner ja f8ll ni kunn
ha råa te ssv te méddan i m8ra, när ni ha röst övver mä dænne
fála".

I menner - mycket "kraftig" gror avund på tata oraklen.

Ländermålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. O. ULLERUD
VRML.
Frgl. 27

Röst övver, te röst övver ~~le høst óver~~^{*}). Mycket allmänt
och använt uttryck. Värmland,
Ö.Ullerud.

Ex. "Ha ni röst övver mä ploganna änn?", "Nu ha vi f8ll änt-
litt röst övver mä ploganna", "Vi ä pocka te röst övver mä r8g-
såinga f8rst", "En hinner ~~hinnan~~ int röst övver mä dän ^{f/antnummen/} en anna
f8rn dän ånner kåmmer å hänger sù på". — ~~dän annu kammar~~

Vid utfordring i ladugård och stall talar man alltid om te röst övver.

"Röst övver te meddan", "Kvällsrösta" / = arbetet i ladugård
- eller i köket - före kvällen./

"Dä ä e fali röst inna kor å kälver får dä di ska ha".

"En har så myck te röst mä så em hinner ittn8 mer" / = så
mycket göromål för huset så man hinner inte med något extra, såsom
vävning, - för kvinnorna./

Ironiskt i: "Kvennf8lka hêm di jör int ann röster övver di".

* o = ö i hönsl.

+ se ann. till hand 566.

Arrter (ärlar) s. = ärter. Odlades vid varje gårt fram till omkr. 1910. Numer aldrig odlade. Om ärter odlades på trakten före 1840 - 50 är obekant. Upptecknaren har inte anträffat ärter i inventarieförteckningar o.dl. före denna tid.

Härnland,
O. Ullerud
Som spåmn
1934.

Ärtlanden breddes alltid med ris.

t av ann. Guy
hend 566.
ö 327 Gf

"Vi får 18v te rise) arrtäckern ågg inna då blir) rägn".

"Vår ska vi ta ris te bre arrtäckern då?"

*
Lin skulle sås på Linnea, dagen. (E.J-n, * omkr. 1853.)

Såddes på vallbrott och på mullrik, sidlänt jord.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. O. ULLERUD
VRML.
Fr. 27

Kålsäng (kålsæg) s. enda benämning på köksväxtland.

Lades hemma vid gården eller på något lämpligt hörn av åker med god jord. Sköttes av kvinnorna. Männens sågo i köksväxtlanden en konkurrent till åkerom den alltid dyrbara gödseln och sågo därför utan synnerligt välbehag på kålsänger & rosb8sker.

Av frö såddes morötter (mörötter), palsternacker (palsternäcker) och spinat (spinat). Plänter (plæmpter) / = plantor / sattes av vittkål (vitkål) och rotkål, rötter.

spinat
vitkål
Sed. T.W.

* h = l utan tungtlag. L : Kål (kål) drick med tungtlag.

Trädgårdslanden gödslades varje år, på våren.

Värmland,

Gödseln kördes ut - vanl. i skottkärra - och vändes ned med

Ø, Ullerud.

spade,

I. Nilsson.

"Te jöschel lanna," - "te spa sängera."

Kålsäng, - mörottsäng, - blomsäng.

Det fanns vanligtvis någon på bygden som va litte trädgårs-
mästerakti, som drogg upp plämter och sålde eller bytte bort
till bönderna.

Plämter sattes både av kål och kålrötter, frö användes ej
av dessa grönsaker.

Jämn å sängera (jämn ~~å~~ sängera) = jämma av sängarna,

Plock lorrt i sängera (plock ~~lorrt~~ i sängera).

lo

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. O. ULLERUD
VRML.
Fr. 27

Sätt jo8ppel, jol8ppel. (~~jø8pəl~~ ~~jøl8pəl~~).

Värmland,

Gödseln kördes ut tidigt på våren. Kördes ut i högar (se förut) breddes och plöjdes ned. När sedan tiden var inne för sättning harvades jo8ppelanna och ådrades / =lades upp i dril-lar/.
 ↪ ~~puren former~~ -rl-, -r-, -rl-

Ö.Ullerud.

I.Nilsson.

Ådringa skedde med vanlig plog. Åderplog / =kupplog / torde dock stundom används. Det kördes inte mer än en gång i varje far. 8ppfaringa börjades helst i mitten, kunde dock börjas även vid ytterkanterna av lannet. *Börjades gällt sannol. man från rike emkrande länar i mittum.*

aderplog
ff. 2.103

Potatisen sattes sedan i farera av två eller tre kvinnor eller barn och en man rak-övver med en riva eller en kratta.

(Se vidare ill.)

Sättpotatis (nyare ord), sättjol8ppel.

Sättjol8ppla skuros alltid, d.v.s. de större.

Skäre sättjol8ppla, Vi ha int sk8r sättjol8ppla än.

Att skära sättpotatis var en konst, som inte vem som helst kunde. Det var kvinnoarbete. Somliga gamla kvinnor brukade gå i gården och hjälpa till därmed, och ansågos för mycket kunniga härtill.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
VRML.
Frgl. 27.

586 87
Värmland,
Ö.Ullerud.
I.Nilsson.

Innan potatisen kommit upp harvades lanna med en harv med mycket korta pinnar eller med harven vänd stupa för att hålla efter ogräset.

Då potatisen kommit upp handhackades en eller två gånger. Innan blasten blivit alltför hög - vanligen i början av slåttanden - ådrades potatislanden, d.v.s. kupades.

Den ytterligare skötseln under sommaren inskränktes sig till ogräsrensning vid behov.

"Harv lanna", "Lanna börjer å bli så gröne så nu får vi att 18v te harv d8m", "Nu får du att pass dä /=skynda dig/ te harv lanna inna jol8ppla kåmmer 8pp".

"Nu ä vi pocka te ji 8ss bål å hæcke imülla jol8ppelryggera inna dä blir f8rsent!" "Ha ni hæk era lanne än?"

"8m vi inte) passer8ss te åder /=kupa/ lanna så börjer jol8ppel- rize å blomme!" "Di säjjer att när jol8ppla börjer blomme så bör- di sätt knöler ågg". "Dä va att f8r langt gäft redan te ådre" "/gäy়ে/" "/=riiset var för vuxet/,

"Nu får ni att ji er iväg å pläck lorrt".

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
VRML.
Frg. 27

"a
azor
gäy়ে/
langt gäste.

Till frågelista n:r 27. Ill. 4. a..

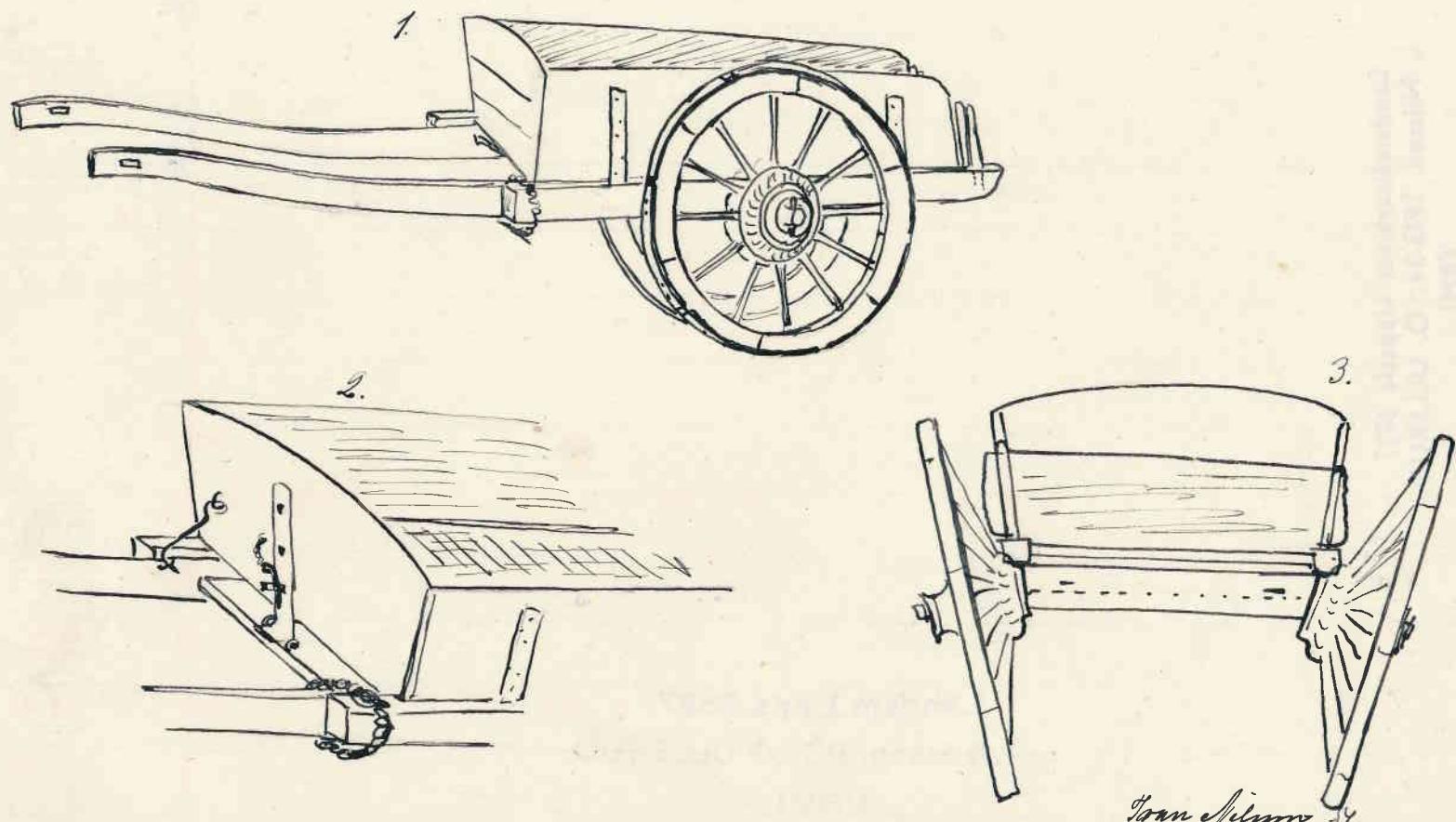


Illustration 4 a. Kärror.

Värmland,

Fig. 1 visar kärra av den typ som i huvudsak använts fram till ö.Ullerud.
1900.

I.Nilsson.

För att inte kärrskömme (Sär föma) skall stälp övver
(stälpp över) /-stjälpa bakut/ användes en spändel
som fasthåller kärrskalmen vid kärrskåka.

Jfr. förm
spändel
sl.

Kärrans öppning baktill slutes av en brädlapp, som fasthålls
av två pinnar inborrade i understycket.

Hjulen äro här skodda med skoning i flera delar. Se härom
mera till följande blad.

Fig. 2 visar de trenne olika fasthållningssätt - se ovan -
som förekommit.

Aldsta sättet bestod av en spändel som höll fast kärran vid
skåken. Spändel förekom fram till omkr. 1890. Med ökad lätthet
att erhålla rep föll det sig lättare att utbyta spändeln mot en
öglia av rep. Senare, och delvis jämsides med ovannämnda metoder,
användes krok och sinkor. Det nyaste är hålljärnet på kärrans ga-
vel. Spändel förekommer aldrig numera. De övriga tre ännu.

* $\hat{\sigma} = \hat{\sigma}$ i hink.

+ ca ann. lin blad 566.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
VRML.
Frgl. 27

Fig. 3 visar kärра bakifrån, särskilt hjulens krängning.

Värmland,

Denna torde dock å teckningarna ha något överdrivits.

Ö.Ullerud.

I.Nilsson.

(Anm. Man torde kanske få anta, att den mycket starka snedställningen av hjulen är av yngre datum än själva vagn-kärr-uppföringen. Den förefaller åtminstone mindre rationell. De skäl som tala för densamma skulle vara den ökade framkomligheten på smala vägar.)

Bredden mellan hjulen nertill, mellan hjulspåren, kallas

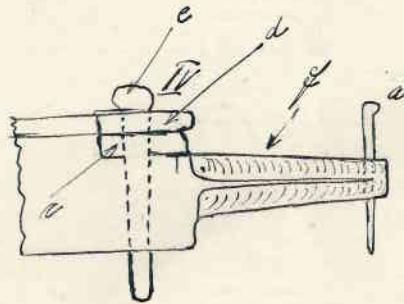
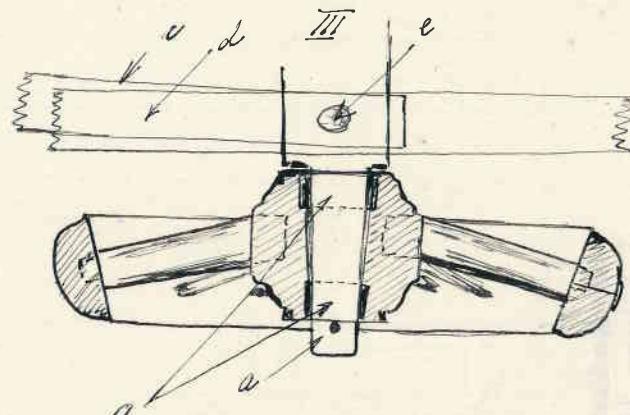
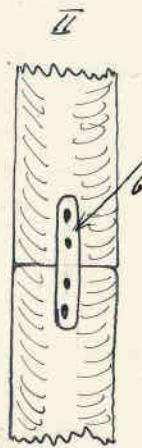
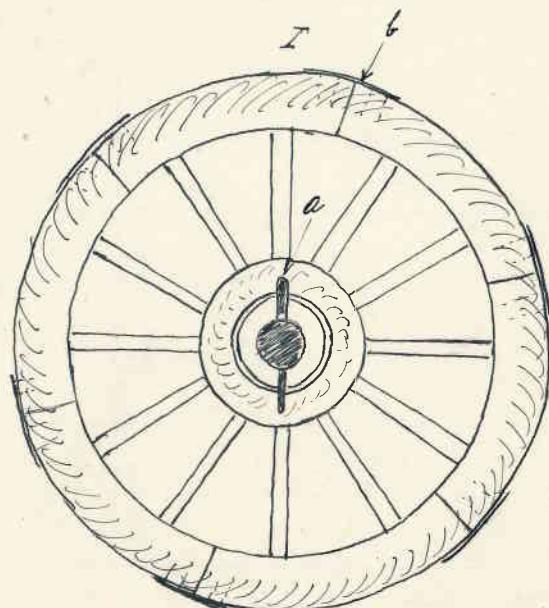
spårgang (Spårgāng) = spårgång. Man talar om "sma*l* i spårgången" (sma*l* i spårgājen), "bre i spårgången" = smal, bred i spårgången. Motsvarande uttryck för meddon / slädar / äro: "sma*l*, bre i me*ngangen*" /medgången/.

Kärre (Sækæ) = kärra dels langkärre dels dýngkärre ha liksom de redskap de beteckna förekommit så långt tillbaka någon nu levande minns. 1758 fanns i Norra Åstorp, enligt en gammal inventariel förteckning, s.k. längkärra som kunde omändras till gödselkärra.

Denna kallas dock i förteckningen kornvagn.

* Se anm. Yea blad 566.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34.
O. ULLERUD
VRML
Frg. 27



Till frågelista n:r 27. Ill. 4 b.

Tran Nilsen, 1934.

Till ill. n:r 4 b.

Värmland,

Ö.Ullerud.

De äldsta kända hjulen till kärror - vagnar funnos icke -
kallades k8bbjul (k8bjul), / =kubbhjul/ och voro tillverkade som I.Nilsson.
fig. I, II o. III visar.

Till lötar / landsmål: 18ter (l8ter) / tillvaratogs krokar
av gran, tall och björkväd arbete i skogen. Av krokarna användes
yttersidorna så att trädets barksida så orörd som dask barkad, kom att
bilda hjulets båryta.

För att få lötarna att hänga samman spikades korta järn ,
c:a 6 tum långa, över skötarna. Se b å fig. Lötarna bredd utgjorde
omkr. 6 tum och kärrornas bärighet å sank, blöt mark var mycket
god. (J.Nilsson, Åstorp, 1860.)

Det järn som spikades över skötarna för att hålla samman lö-
tarna förlängdes så småningom att det kom att räcka runt hjulet
som skoning. Till en början icke sammanhängande utan bestående av
skilda stycken, lika många som lötarna men placerade över fogarna
mellan lötarna och spikade så att hjulet hölls samman.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. O. ULLERUD

VRML.
Frgl. 27

Till ill. n:r 4 b. Forts.

Värmland,

Ö.Ullerud.

I.Nilsson.

Sista steget i utvecklingen var, att de icke sammankopplade

styckena fingo bilda en hela hjulet omfattande sluten ring.

Samtidigt med att hjulet allt mer järnskoddes runt bärytan minskades bredden av lötarna, så att när hjulet fått hel järnkonung, lötbredden gjordes lika med denna. Denna kom dock att bli för smal - när som smalast endast en och en halv tum - så att bärigheten blev alltför liten. Här förför, och tydlig med de gamla kubbhjuls-kärrorna i minne, började därför omkr. 1900 tillverkas en hjul-typ med minst 6 tums bred 18tgang (långt) lötar vilka skoddes med två smala skoningar bredvid varandra.

På 1860-talet fanns ännu ett par kubbhjulskärror kvar på trakten. Hjul med skoning bestående av flera kortare stycken förekom i användning fram till 1900. Meddelaren såg sådana hjul i sin barndom.

De ovan nämnda kärrorna med dubbel skoning ha sedan blivit de vanligaste men nu med en skoning om 4 till 6 tums bredd. På sista tiden ju också på grund av lagstiftning.

Dessa kärror kallas för breskonie (breskonie) = med bred skoning. Även namnet bullvangskärrer (bulvängsfäriär) förekommer. ^{* Det är alltid fråga om bindenmas ej om huvudkoning.} ^{turam. 866.}

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
VRML.
Frg. 27

Till ill. n:r 4 b. Forts.

Värmland,

Fig. III o. IV åskådliggör axelkonstruktionen.

Ö.Ullerud.

Aldsta formen tydligt träaxel med trä mot trä i glidytorna. I.Nilsson.

Kärror med enbart trä i axel och nav äro dock obekanta för nu levande personer.

Nästa steg i utvecklingen var att glidytan kläddes med järn, så som fig. IV visar. Samtidigt förseddes naven med bösser (bössor) /bössor, bussningar/ innerst och ytterst. Fig III g.

ö =
ö: tums.

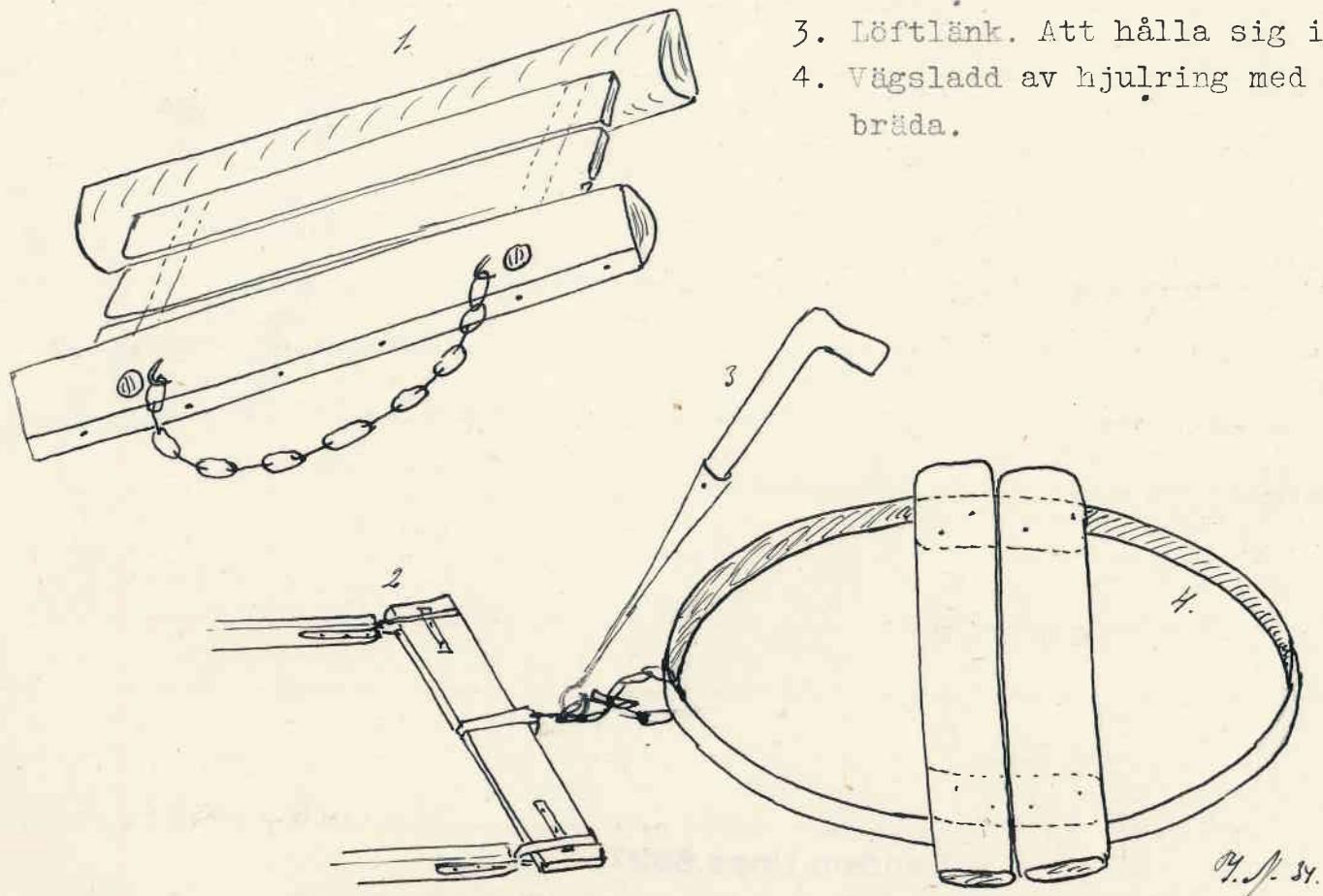
Träaxel klädd med järn som å ill. fanns i Norra Åstorp kvar och användes till på 1890-talet.

Fig. III o. IV visar även förbindelsen mellan axel, skäcker och kärra. Sammanhanget var här mycket löst och utgjordes av en sprint av trä. Samma axelparti med hjul kunde då användas till körsning av foder om blott längre skäcker och dito längre skömme sattes på hjulen. Det hände sig stundom att vid urstjälpling kärrskömet kunde rycka med sig sprintarna och kärra och julgang (julgång) /=sammanfattande benämning på skäcker, axel och hjul/ far 8t vannsitt häll = fara åt varsitt håll.

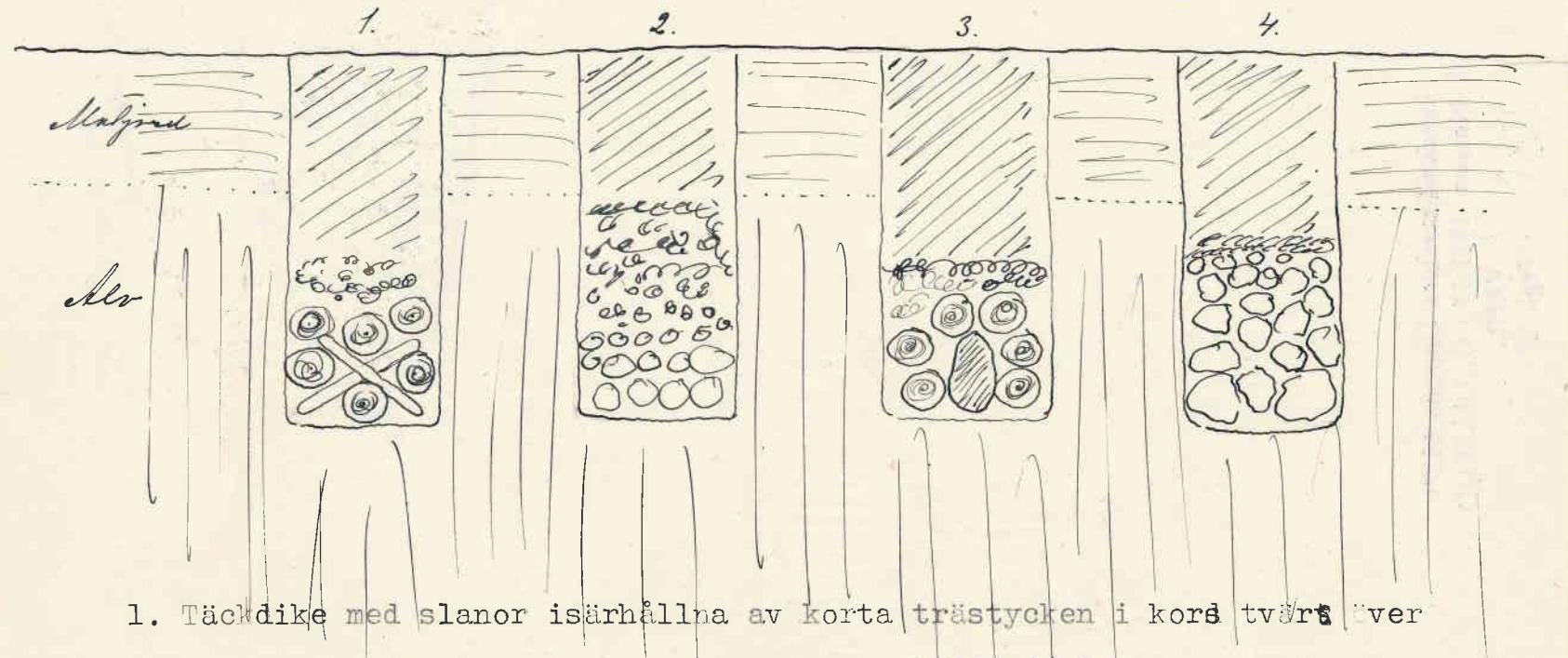
Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
VRML.
Frz. 27

(J. Nilsson 1810).

Till frågelista n:r 27. Ill. 5.



1. Väg- och åkersladd.
2. Skacklor.
3. Löftlänk. Att hålla sig i.
4. Vägsladd av hjulring med ståbräda.

Täckdiken.Till frågelista n:r 27. Ill. n:r 8.

1. Täckdike med slanor isärhållna av korta trästycken i kors tvärt över diket. Täckta av ris, böst granris för att hålla jorden borta från slanorna.
2. Modernt risdike i tvärgenomskärning.
3. Dike av slanor med nedplockade stenar här och där för att hålla isär slanorna.
4. Täckdike av källersten.

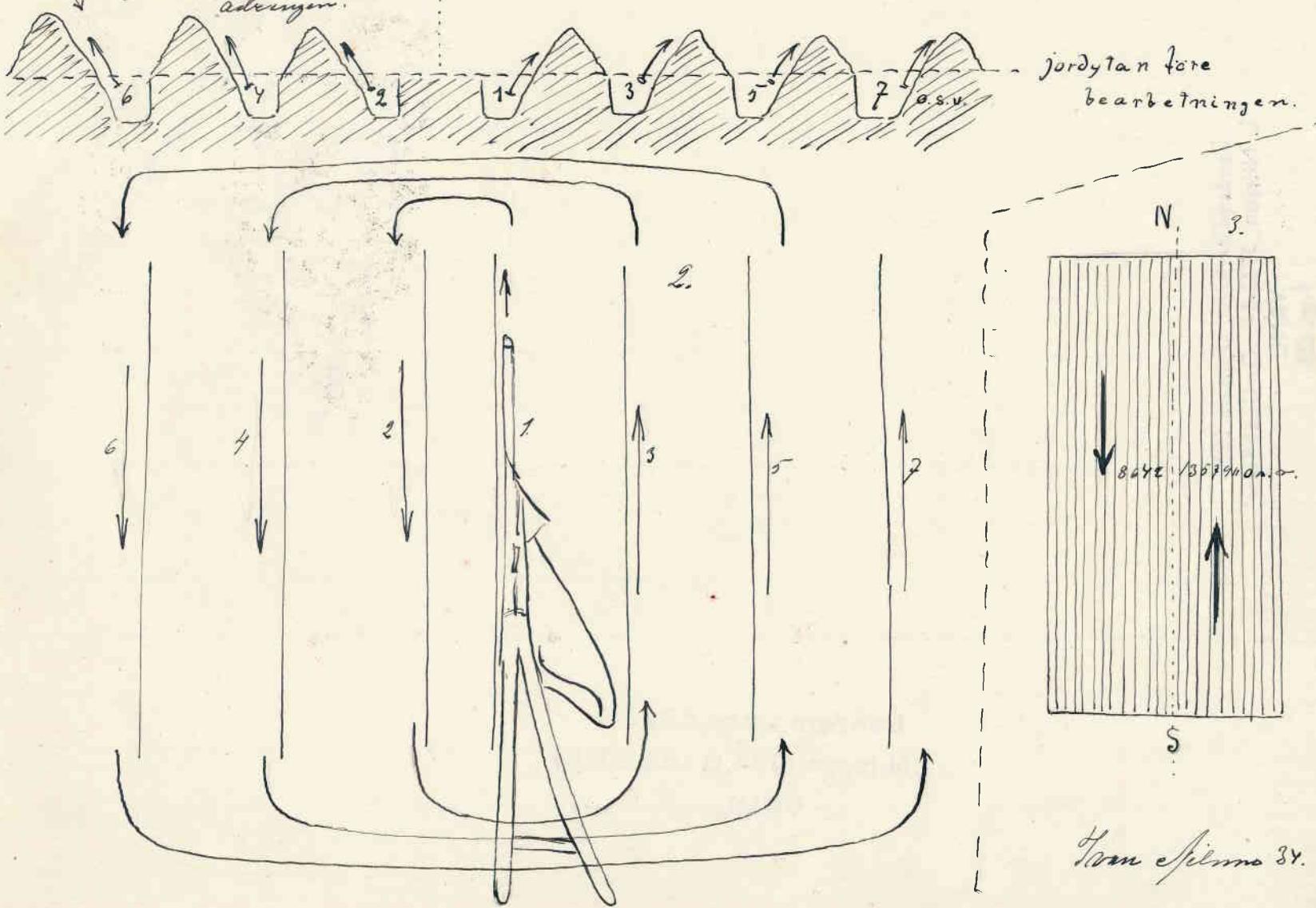
Jan Nilsson 34.

Pelarna vär har
jorden lyfts vid
ådringen.

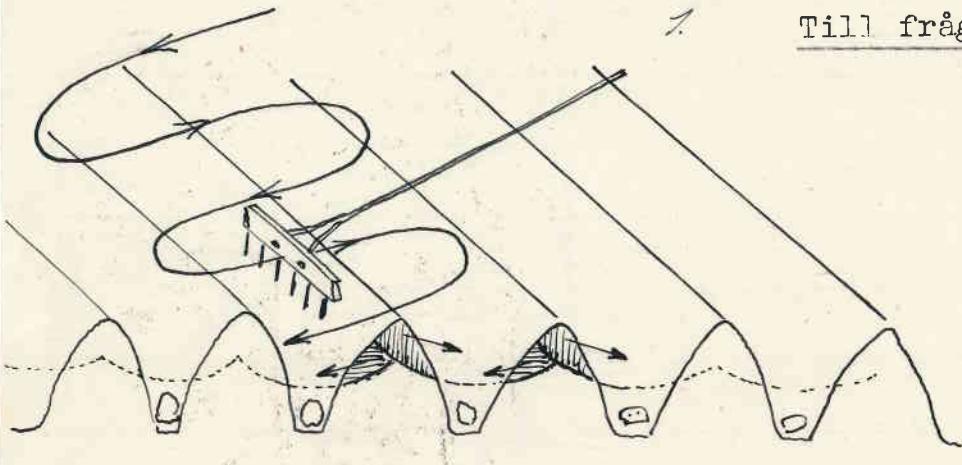
Ökerns mittlinje

Till frågelista n:r 27. Ill. 6.

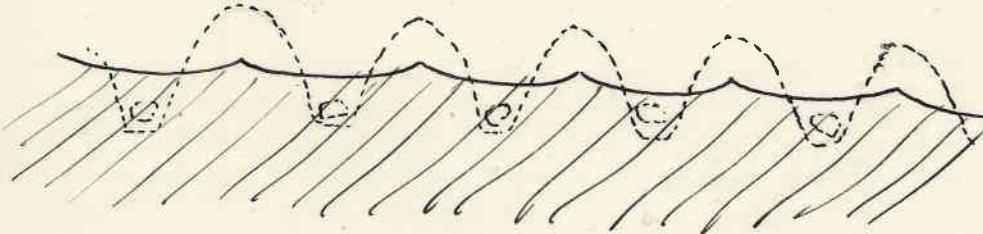
1.



Till frågelista n:r 27. Ill. 7.

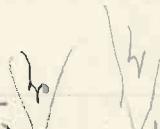


2.



Isan spissm 84.

Till ill. n:r 6. och 7.



Värmland,

Askådligöra ådring av ~~jol~~^xppelanna samt övverkarina å jol-
8ppela ätter sättinga.

O.Ullerud.
I.Nilsson.

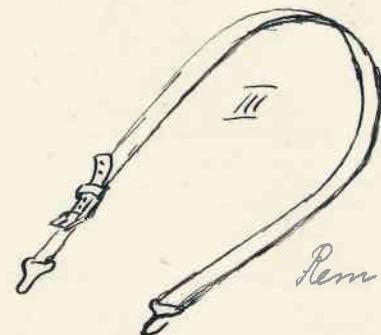
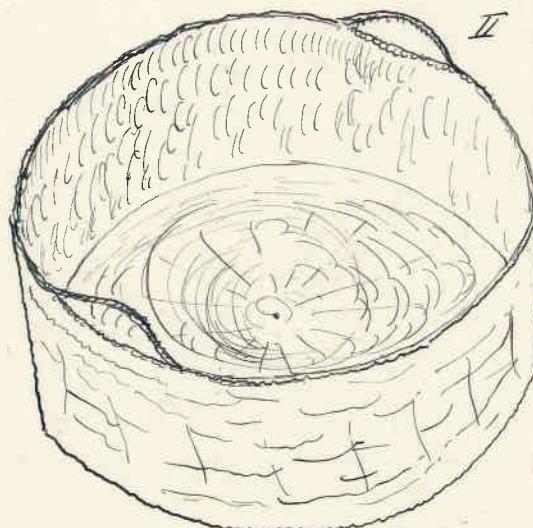
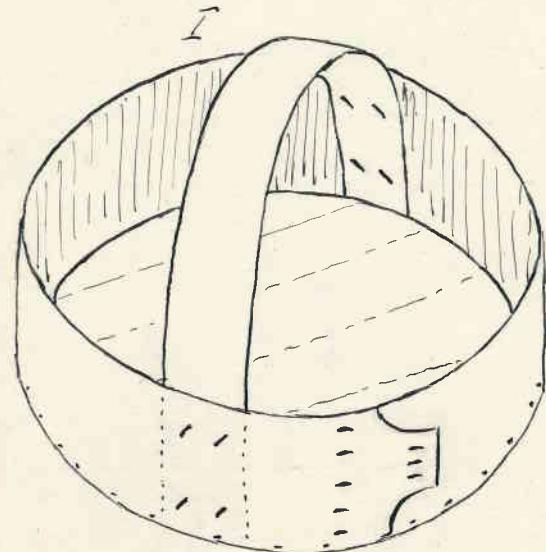
Blad 6 visar hur kupningen, uppläggningen av ryggarna, upp-körningen av fårorna verkställes. Närmare förklaring till bilderna torde icke krävas.

Blad 7 visar 1 själva överharkningen och 2 hur landet ser ut
efter överharkningen.

Vid sättningen sättes två rader av två sättare, kvinnor eller barn, och en man kommer efter och harkar över genom att varje fåra fylls av hälften från varje intill-liggande rygg. Harkningen får en jämn rytm 1, 2 - 3, 4; 1, 2 o.s.v., Dragning av harken på 1 o 2 och skjutning på 3 o 4. o.s.v.

Lantmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
VRML.
Frgl. 27

Till frågelista n:r 27. Ill. 9.



Rem för bärande av sängen.

Från Sjömo 34.

Till ill. n:r 9. Såk8rjer (Såk8rjer).

Värmland,

Ö.Ullerud.

I o II torde vara ungefär samtidiga. De äro också de äldsta kända t.j. Nilsson. typerna.

I har tillverkats för sådd. II torde dels ha tillverkats direkt för sådd (K.F. Hennerberg, Butorp f. 1869) dels ha tillverkats till så kallade förningsk8rjer som sedan de blivit slitna kommit att användas till såkorgar.

I tillverkades av furuträ, som klövs (och jämnades till med hyvel efter klyvningen) och kokades samt syddes samman med mjuka band av en / från enbusken/. Bottnen utgjordes av tunna bräder. Bottetn sattes i ~~mellan~~ sidstycket och hölls fast av tränaglar genom sidväggen och in i bottnens kant.

II tillverkades av mjuka band av en eller av täger, rötter och flätades ungefär på samma sätt som de gamla ystkarlen flätades.

*Krymakter inga omkring och festade korgar
ät fönderna. Materialt - rötter ar ljökt och fall
ordnats fram omrummen, där källaren ar bilden jf
grund ar namngivet bli längre och smala.*

Landsmålsarkivet Uppsala 6827

I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD

VRML.

Frgl. 27

Äldsta typen är den å Ill. 9, I avtecknade. Allmänt använd. Värmland, Densamma användes ännu på många ställen. Den nyttillverkas icke. Ö.Ullerud. När de gamla såkorgarna slitits ut ersättas de inte utan i stället I.Nilsson. användes en balja eller en hink.

Typ II (se teckningen) förekom som såkorg på 1860-talet och på något ställe ännu. För att denna skulle kunna bäras på armen måste handtagen förbindas med ett rep eller en rem.

Typ I. Namn på korgens olika delar:

Såk8rj Såk8rj, hank, hanka häyk, häyka, siera siera, =sidorna, b8tten b8t an = botten.

Vid sådd bars korgen på vänster arm och sådden skedde med höger hand. För att underlätta armens arbete med att bära korgen med innehåll användes en rem - såk8rjremma - Såk8rjremma -, som låg över högra axeln och under vänstra armen samt knäppt under korgens hank. Vid sådd med båda händerna, mindre vanligt, bars korgen ensamt av remmen, som knäpptes som förut.

Endast såkorg förekommer som namn.

Såk8rj

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
VRLM.
Frgl. 27

Svar å frågelistan n:r 7 Åkerns bredning.

Värmland,

Plog.

Ö.Ullerud.

Plogarna synes från början ha saknat anordning för reglering i sidled. Draget fästes då i en sinka eller krok i åsens framända.

I.Nilsson.

åderplog

Så förekommer ännu på äldre åderplogar (kupplogar).

*

Upptecknaren påträffade 1935 i Butorp en anordning för reglering av draget i sidled bestående av en stark träklots med långsträckt urtag för dragsinkan i plogen och för skacklornas draglänk. Konstruktionen framgår av vidfogad teckning.

Fig. I visar klotsen framifrån.

,, II visar framändan av plogen sedd från sidan med klotten påmonterad. Den klängdes över dragsinkan och fasthölls av en kil som trycktes ned i dragsinkan framom klotsen.

Fig III visar draganordningen sedd uppifrån.

Genom att flytta skackeldraget mer eller mindre nära plogen fick man plogen att gå mer eller mindre hårt åt landet.

Tacka väl här varit, minns jag i stora plogar - ja
viller man inte rauv grämma ar jäm - längre längre fram om
1800-talets slut.

Landsmålsarkivet Uppsala 6827
I. Nilsson. 1933-34. Ö. ULLERUD
VRML.
Frgl. 27

[6827]

104.

Mått: längd 31 cm, bredd 10,5 cm,
tjocklek 10 cm.

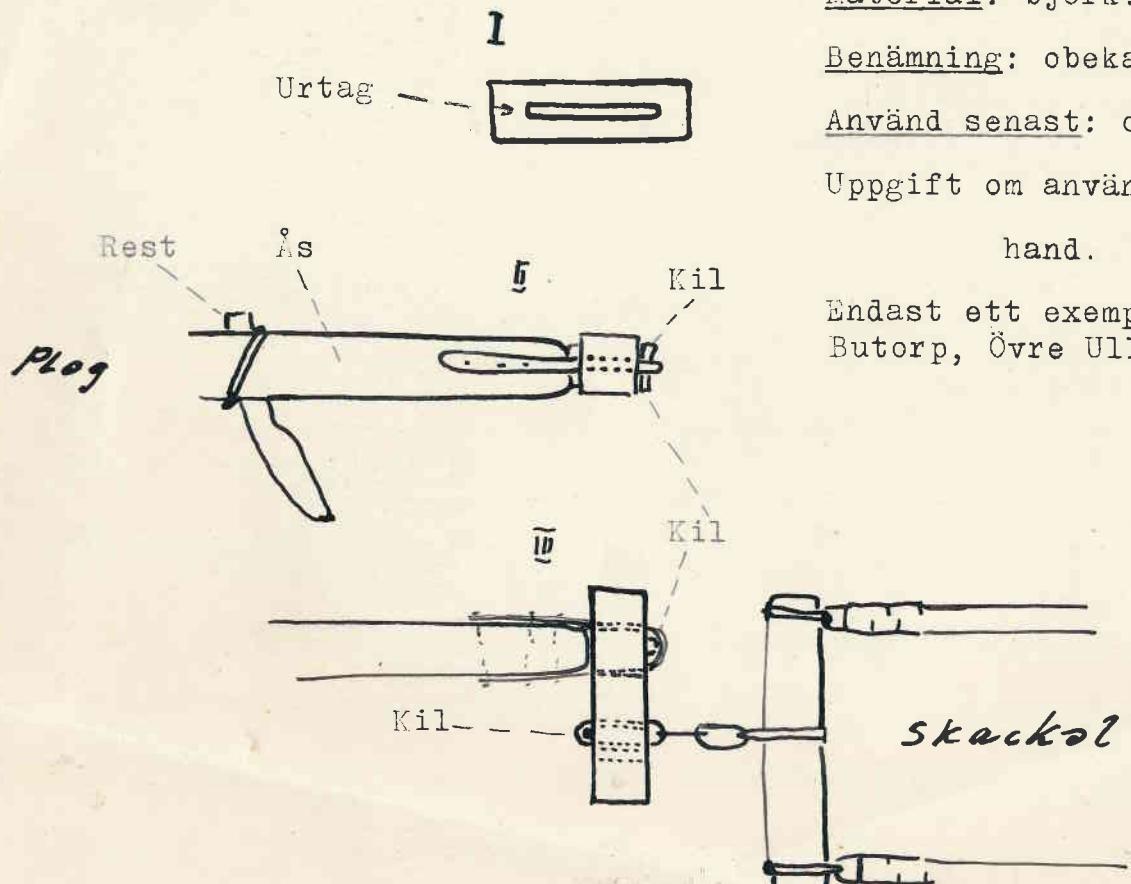
Material: björk.

Benämning: obekant.

Använt senast: obekant.

Uppgift om användning endast i andra
hand.

Endast ett exemplar påträffat.
Butorp, Övre Ullerud, Värmland.



Jan Nilsson